

GIULIO DEL VECCHIO
B. Comm., FRI, courtier immobilier agréé

DEL VECCHIO IMMO RE/MAX
514.996.1277
Giulio@DelVecchio.immo

SAINT-LÉONARD 499 900\$
Bungalow con un grande terreno di 65'x105'
IDEALE PER RICOSTRUIRE. In buona posizione.

METRO HONORE-BEAUGRAND 339 900\$
• Bungalow distaccato nel quartiere di "Village Champlain"
• Vicino alla Métro Honore-Beaugrand e alle autostrade 25 e 40
• Spazio parcheggio. Vicino a tanti negozi e servizi su Sherbrooke

RE/MAX Alliance, Saint-Léonard, agence immobilière - 4865 rue Jarry Est - 514.329.0000

PUBBLICITÀ

Voyages Taormina Optima

Pina & Mariella
514.251.0611

6050 Jean-Talon Est, (Complexe Le Baron)

PUBBLICITÀ

IL GIORNALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA
LA VOIX DES ITALO-CANADIENS DEPUIS 1941 • CANADA'S FIRST ITALIAN NEWSPAPER

il Cittadino *Dal 1941*
CANADENSE

Anno LXXVIII N°15 | Montréal, 17 APRILE 2019 1.00\$ + tx

CENTRE DENTAIRE ST-LÉONARD

SERVIZI PER:
Parodontologia
Chirurgia orale
Impianti dentali
Odontoiatria estetica
Ortodonzia minori

Dr. Antonio Mirarchi - Dr. Marie-Claude Constance
Dr. Karyne Spina - Dr. Giovanni F. D'Argenzio - Dr. Sergio Egiziano

514 256-1999 5650, Jean-Talon Est, locale 200
(angolo Lacordaire)

PUBBLICITÀ

Magasin Berchicci
Spécialités italiennes
Italian Specialties
www.berchicci.ca

RICOTTA 'SAPUTO'
10⁹⁹\$ / 1 KG

OLIO D'OLIVA 'COSTA D'ORO'
7⁴⁹\$ / BOTTIGLIA 1 LT

CAFFÈ ESPRESSO 'KIMBO NAPOLI'
3⁴⁹\$ / PACCO 10 CAPSULE

COLOMBA 'PINETA' 800 GR
8⁹⁹\$ / PACCO

SPECIALI VALIDI DAL 1° AL 30 APRILE

6205 BOUL. COUTURE
SAINT-LÉONARD, QUÉBEC

514 325-2020 APERTO AL PUBBLICO:
Lun-Ven 8-17 Sab 8-15
Fino ad esaurimento della merce.

PUBBLICITÀ

COMUNITÀ a pagina 9

Eleganza e generosità al Gala Santa Cabrini
RACCOLTI 315 279 \$

SERIE A a pagina 15

Festa rimandata per la Juve
Milan e Roma staccano la Lazio

DRAMMA A PARIGI a pagina 4

NOTRE DAME IN FIAMME

- Crollati tetto e guglia. Il presidente francese Macron: "Struttura salva, ricostruiremo tutto"
- Patrimonio dell'Unesco
- Ogni anno 12 milioni di turisti da tutto il mondo
- La 2ª chiesa più visitata d'Europa dopo San Pietro

All'interno l'inserto di Pasqua

NISSAN
Innovation that excites

ADESSO 2 NUOVE LOCALITÀ

H. GREGOIRE NISSAN CHOMEDEY
4299 Autoroute 440, Chomedey, Laval, H7P 4W6
450 682.4400

H. GREGOIRE NISSAN VIMONT
4540 boul Robert-Bourassa, Vimont, Laval, H7E 0A5
450 668.1650

www.hgregoirenissan.com | **PARLIAMO ITALIANO!** **APERTO ANCHE DI SABATO**

PUBBLICITÀ

PROMOZIONE

PRIMO MESE GRATUITO!
Mostrando quest'annuncio

Per ulteriori informazioni rivolgersi al concessionario

Le Groupe Lagoria

L'intermarché

f @GROUPELAGORIA

www.groupelagoria.ca

**SORTEGGIO DI UN UOVO
DI PASQUA DI 5 KG
SABATO 20 APRILE**

Da mercoledì 17 aprile a sabato 20 aprile 2019
CHIUSO - DOMENICA 21 APRILE 2019

SPECIALI SOLO PER 2 GIORNI
Lunedì 22 aprile e martedì 23 aprile 2019

Faux filet
commerciale
13,21\$ kg

5⁹⁹
/lb

Acqua minerale
San Giorgio 1L

99¢
/l'uno

Capsule
Settegrami
(Nespresso)

13⁹⁹
/l'uno

Cicoria barese
"Puntarella"
Prod. d'Italia

**PREZZI IN
NEGOZIO**

Funghi Portobellini
Scatola di 3lb

7⁹⁹
/l'uno

Arance
di Spagna
Gr.70

10/2⁹⁹
19⁹⁹
/cassa

Pomodori
di vigna
2,16\$ kg

**PACCHETTO
FAMILIARE**

99¢
/lb

Fagioli verdi
2,18\$ kg

99¢
/lb

More messicane
170 g

2/5⁰⁰

Uva rossa senza
semi 4,39\$ kg

**EXTRA
LARGE**

1⁹⁹
/lb

Arrosto di vitello biologico
(senza ossi) 13,21\$ kg

5⁹⁹
/lb

Bistecca di salmone
fresco 15,41\$ kg

6⁹⁹
/lb

Saputo ricotta
circa 1,5 kg

10⁹⁹
/l'uno

Saputo caciotta
340 g

6⁹⁹
/l'uno

Tre Stelle
Mascarpone
475 kg

5⁹⁹
/l'uno

Cosciotti di pollo fresco
3,72\$ kg

1⁶⁹
/lb

Arrosto di maiale
(senza osso e ripieno)
11,00\$ kg

4⁹⁹
/lb

Formaggio pecorino
Romano italiano
15,41\$ Kg

6⁹⁹
/lb

Prosciutto
italiano Cortina
24,23 \$ kg

10⁹⁹
/lb

Caffè espresso Motta
250 g

1⁹⁹
/l'uno

Birra importata Peroni
o Grolsch
12 x 330 ml

11⁹⁹
/cassa

Olio d'oliva extra vergine
Lefas o Cleo 3 L

15⁹⁹
/l'uno

Ocean Harvest
calamari impanati
454g

4⁹⁹
/l'uno

Tre Stelle confezione duo
bocconcini 2 x 120g o
Galbani 200 g

2⁹⁹
/l'una

Uova Prestigio
confezione da 18

3⁹⁹
/l'una

Adesso con 6 **INDIRIZZI** per servirvi meglio!

9025, Maurice-Duplessis (angolo Rodolphe-Forget) **514 648-1883**

5915, Bélanger, (angolo Lacordaire) **514 259-4216**

5305, Jean-Talon Est, (angolo Verdier) **514 275-9212**

5001, rue Jarry Est, (coin Jean-Nicolet) **514 324-5666**

5001, rue Viau, (coin rue Valery) **514 321-3335**

8700, boul. Langelier (angolo Belherbe) **514 323-0740**

Speciali in vigore o fino ad esaurimento merce. Ci riserviamo il diritto di limitare le quantità. Vietata la vendita ai commercianti. Il testo prevale in ogni momento.



A Pasqua riscopriamo noi stessi!

Nell'epoca dell'eterno presente, che rinnega il passato e ignora il futuro, con l'idolatria post-mo-

derna del relativismo assoluto a spadroneggiare, la Santa Pasqua rappresenta l'occasione ideale

per riscoprire i valori Cristiani che hanno plasmato l'identità occidentale, forgiandone il



L'OPINIONE

di Claudio Antonelli

onisip@hotmail.com

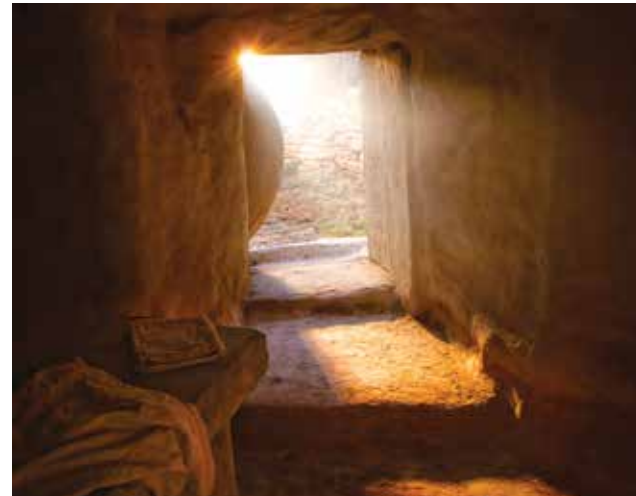
Cibi, olii e vini (Terza parte)

Il vino ci porta lontano

Ho avuto modo di partecipare presso l'Istituto Italiano di Cultura di Montréal, nel quadro di una pregevolissima presentazione culturale, agli assaggi di una gamma di grandi vini prodotti dalla famiglia Zenato, nella terra di Lugana, vicino a Peschiera del Garda. Una delizia per il palato, e direi per l'anima, perché il vino è geografia, storia, cultura, ed evoca ritmi e riti antichi, e intramontabili valori. Dietro quel piccolo cosmo fatto di aspetti pratici e materiali e di tecniche, vi è infatti un'anima, fatta di rispetto per la paziente fatica, per la disciplina, per la natura, per il passato, per le tradizioni, per le radici insomma. Radici famigliari e collettive...

Oggi, tra le caratteristiche identificanti i Quebecchesi come gruppo etnico distinto dal resto degli abitanti del Canada, vi è il loro consumo di vino, che è nettamente superiore a quello degli "inglesi", ossia degli abitanti delle altre province. Ma dobbiamo stare attenti a non dire ai quebecchesi che anche "les Canadiens aiment le vin rouge et de préférence italien" (Radio-Canada), perché i Québécois ci tengono a rimanere ben distinti dai "Canadiens". E il sapersi uguali a loro in fatto di vino rosso italiano intaccherebbe il loro orgoglio.

Gli italiani - già "maudits Italiens" - attraverso il loro vino e gli innumerevoli altri apporti alimentari hanno senz'altro arricchito l'identità quebecchese. Chi l'avrebbe mai detto ai tempi dell'imperante "italofobia" che io ricordo così bene? La cosa merita da parte nostra, oggi, un brindisi, con un vino italiano beninteso. Vito Vosilla, il mio mentore nel campo enologico e a casa del quale io mi trovo, propone un Pigato bianco (gradazione alcolica: 14 gradi e mezzo) di marca Durin, della Riviera Ligure di Ponente, prodotto da Antonio Basso, che di recente è passato per Montréal, in un suo viaggio in Nord-America, il suo primo viaggio in aereo. "È un vino differente, è una cosa meravigliosa..." mi dice Vito, vero intenditore, sorvegliando rapito questo nettare, che anch'io trovo straordinario. Il Pigato di Antonio Basso proviene dai vigneti situati nei dintorni di Ortovero, villaggio ligure, dove Vito ha tanti ricordi, e dove sono stato tempo fa anch'io. Nel brindisi, il gusto ricco e raffinato del Pigato si fonde pertanto alle nostre memorie... L'effetto magico dei veri vini, legati ad uno di quei meravigliosi angoli di terra della penisola inondati di luce, di storia e di ricordi, è di trasmettere qualcosa che va al di là della pura soddisfazione dei sensi fisici, ossia del piacere delle papille gustative e della vista e dell'olfatto. E, difatti, il brindisi in compagnia di Vito mi trasmette il misterioso messaggio emanante dal legame, altrettanto misterioso, che questo vino ha con la storia particolare dell'angolo di terra da cui proviene e che è un piccolo mondo rimasto contadino, una piccola patria che coltiva e alimenta la fedeltà al passato, ai padri, al dovere, alla disciplina, al rispetto della natura, agli affetti famigliari e di amicizia, e ai tanti altri valori di cui il globalismo, con il suo appiattimento a tappeto e le sue omologazioni planetarie, è nemico mortale. Retorica, dirà qualcuno. No, semplice difesa dei prodotti autentici che nel caso del vino affondano le radici fisiche e ideali in una terra antica, meravigliosa, dotata di una spiccata identità e di un'anima - l'anima dei luoghi - di cui il vino, appunto, è il fedele custode, il difensore, il divulgatore e l'alfiere. "Durin" era il soprannome dello straordinario nonno di Antonio Basso, Giacomo Basso, che creò l'azienda vinicola, che è stata in seguito intitolata a lui. Tutti della famiglia Basso gli sono rimasti per sempre riconoscenti e fedeli. Ed oggi anche Laura, la moglie di Antonio, grande lavoratrice, e piena d'idee e di qualità umane, è la forza viva dietro la meritata espansione di questa azienda produttrice di pregiati vini che meritano ampiamente le lodi sorte spontanee, in Vito e in me, all'assaggio del loro inimitabile Pigato.



patrimonio storico-socio-culturale. Valori che negli ultimi decenni sono diventati sempre più scomodi e obsoleti, fuori moda, quasi anacronistici. Col risultato che oggi viviamo in una società senza spina dorsale, senza punti cardinali, senza bussola, con certezze 'prêt-à-porter'. Dove è vero tutto e il contrario di tutto. Per il trionfo dell'individualismo più egoista e del consumismo più vorace. È la deriva dell'Illuminismo e della Religione dei Lumi, che, con il pretesto di risvegliare l'uomo dal torpore oscurantista della fede, ha aperto la strada al fanatismo della Ragione, in cui hanno trovato terreno fertile sistemi totalitari come nazismo, fascismo e comunismo, tre piaghe che hanno insanguinato la prima metà del Novecento. "Religioni" laiche che hanno conquistato i cuori e le menti di milioni di persone. Ma che hanno fallito. Costringendo l'occidente ad abbracciare nuove fedi "alternative": egualitarismo, democratismo, capitalismo, femminismo, ambientalismo e mondialismo. Eppure, a tutte queste manca quello che il Cristianesimo offre all'uomo: uno

scopo per cui vivere e per cui morire, ed anche un codice morale 'con cui vivere' - con la promessa che, alla fine di una vita vissuta secondo quel codice, c'è la vita eterna. "Avere una fede chiara, secondo il Credo della Chiesa", viene spesso etichettato come fondamentalismo. Mentre il relativismo, cioè il lasciarsi portare qua e là da qualsiasi vento di dottrina, appare come l'unico atteggiamento all'altezza dei tempi odierni. Si va costituendo una dittatura del relativismo che non riconosce nulla come definitivo e che lascia come ultima misura solo il pro-

prio 'Io' e le sue voglie". Così parlava il 18 aprile del 2005 il Cardinale Joseph Ratzinger, pronunciando l'ultima omelia da porporato. Coraggiosamente, Papa Benedetto XVI ha denunciato i tentativi di scristianizzazione della società, tra i quali la negazione del riconoscimento delle radici cristiane dell'Europa e della civiltà occidentale. Il punto è che il Cristianesimo non è solo un credo religioso, con i suoi dogmi, i suoi riti ed i suoi precetti, ma, in quanto religione rivelata che è entrata nella storia dialogando con l'uomo, incarna la base della nostra etica sociale. Un'etica che ha messo al centro della sua dottrina la dignità dell'uomo nel contesto sociale attraverso principi come libertà, carità, pace e libero arbitrio. Una "legge" morale rivoluzionaria, che ha posto vincoli sul comportamento personale nell'interesse degli altri e che costituisce il fondamento stesso della moralità occidentale. Il Cristianesimo ha portato a una 'visione della vita' più grande e più degna della persona umana, perché ci eleva a figli di Dio e ci apre alla trascendenza divina. Perché l'uomo è, sì, "a immagine e somiglianza di Dio", ma non è "Dio". Come invece predicano, mentendo, le ideologie laiciste del nostro tempo. A Pasqua, riscopriamo le nostre radici cristiane; a Pasqua riscopriamo noi stessi!


L' HONORABLE
David Lametti

6415, boul. Monk, Montréal, QC
H4E 3H8 | 514.363.0954

David.Lametti@parl.gc.ca
www.dlametti.liberal.ca

Député
LaSalle-Émard-Verdon

Member of Parliament
LaSalle-Émard-Verdon




Rugantino, una novità dalla Sicilia.

Un formaggio buono e genuino!

IN VENDITA NEI MIGLIORI NEGOZI

berchicci.ca  

Berchicci
Importing Ltd

Sempre alla Ricerca del Meglio

cittadino.ca

PRIMO PIANO

Brutto tempo: oltre 310 mila famiglie senza elettricità

Colpa di coda dell'inverno canadese che, all'inizio della settimana scorsa, ha sferzato il sud del Québec con pioggia ghiacciata, precipitazioni nevose, forti venti e alberi caduti, che hanno privato di elettricità più di 310 mila famiglie che risiedono nella regione a Nord di Montréal, soprattutto nella zona di Lanaudière, Laurentides e Laval. Molte famiglie sono rimaste senza luce e prive di corrente elettrica per 3 lunghe notti. Ci sono stati anche casi di intossicazione da monossido di carbonio: alcune famiglie, infatti, sono state trasportate in ospedale, dopo che avevano utilizzato barbecue o stufe a propano per riscaldarsi e cucinare. Il Primo Ministro del Québec, **François Legault**, ha subito lanciato un appello invitando la popolazione in difficoltà a contattare i municipi per beneficiare di un alloggio di emergenza. In tanti hanno temuto di rivivere l'incubo del 1998, quando una tempesta di ghiaccio lasciò per un mese il Québec senza energia elettrica.

A FUOCO LA CATTEDRALE DI NOTRE DAME A PARIGI

Crollati tetto e guglia. Le fiamme scatenate dal cantiere in cui erano in corso dei lavori di restauro. Macron: "Struttura salva, ricostruiremo tutto". Cittadini in lacrime. La Santa Sede: "Choc e tristezza, vicini alla Francia". È un monumento dell'Unesco dal 1991

PARIGI - Un impressionante incendio si è sviluppato nel pomeriggio di lunedì, devastando la cattedrale di Notre Dame a Parigi, uno dei simboli della civiltà europea. Le fiamme sono partite da un'impalcatura che abbracciava la cattedrale per lavori di conservazione, provocando la fuoriuscita di una minacciosa colonna di fumo. Alcuni fedeli hanno raccontato che in quel momento all'interno della cattedrale stavano celebrando messa. Poi il fuoco ha avvolto il tetto e la guglia, fino a farli crollare, intorno alle 20. Per ore i cittadini di Parigi e migliaia di turisti hanno guardato l'incendio ardere la cattedrale eretta oltre 800 anni fa. I pompieri hanno lavorato con pompe e autogru, impotenti nel tentativo di fermare l'impeto dell'incendio e solo ore dopo, in nottata, "sono stati in grado di arginare il rogo nel versante nord, adesso possiamo dire che i due campanili sono stati salvati e stiamo raffreddando la struttura facendo molta attenzione all'interno", ha affermato il comandante generale dei vigili del fuoco di Parigi, Jean-Claude Gallet, in un primo report delle operazioni di spegnimento del rogo. La cattedrale, danneggiata, è salva.

Si indaga per disastro col-

poso. La Procura di Parigi ha annunciato l'apertura di un'indagine. Non ci sono feriti tra i fedeli o i turisti, l'unico in gravi condizioni è un pompiere, uno dei 500 intervenuti con ingenti mezzi per tentare di domare le fiamme che continuavano ad avanzare inesorabili. Non si sono visti Canadair, perché lanciare bombe d'acqua dall'alto avrebbe potuto causare danni se possibile peggiori.

Macron: "La ricostruiremo tutti insieme". Dopo che il sindaco della capitale francese, Anne Hidalgo, aveva evacuato l'intera zona, il Presidente francese, Emmanuel Macron, ha deciso di rinviare il discorso alla nazione che era inizialmente programmato per stasera, e si è recato sul posto. "Come tutti i nostri compatrioti, sono triste stasera di vedere una parte di noi andare in fiamme", ha scritto Macron in un tweet. In serata, il presidente accompagnato dalla moglie Brigitte ha parlato, con la voce rotta dall'emozione, davanti alle fiamme che - benché più deboli - ancora ardono all'interno della cattedrale: "Abbiamo evitato il peggio grazie al coraggio dei pompieri, abbiamo salvato la struttura, la facciata". Poi ha concluso: "La ricostruiremo, tutti insieme. È quello che i francesi si aspettano, che



la nostra storia merita".

Vaticano sotto choc. "La Santa Sede ha accolto con shock e tristezza la notizia del terribile incendio che ha devastato la Cattedrale di Notre Dame, simbolo della cristianità in Francia e nel mondo - ha dichiarato il direttore «ad interim» della Sala Stampa della Santa Sede, Alessandro Gisotti -. Esprimiamo vicinanza ai cattolici francesi e alla popolazione di Parigi e assicuriamo le nostre preghiere per i pompieri e quanti stanno facendo il possibile per far fronte a questa drammatica situazione".

Vicinanza e solidarietà. "Notre-Dame di Parigi è Notre-Dame di tutta l'Europa. Siamo tutti con Parigi oggi", è il pensiero twittato dal presidente del Consiglio europeo Donald Tusk. Matteo Salvini ha espresso via Twitter la vicinanza del nostro Paese: "Un pensiero e un abbraccio al popolo di Parigi. Dall'Italia tutta la nostra vicinanza e tutto l'aiuto che potremo dare". Parole analoghe sono quelle scritte da Luigi Di Maio: "Sono vicino al popolo francese per questo terribile incendio che ha colpito la cattedrale di Notre

Dame, patrimonio dell'umanità tutta. La direttrice generale della agenzia Onu per la cultura, Audrey Azoulay, ha evidenziato su Twitter che l'Unesco è "a fianco della Francia per salvaguardare e restaurare questo patrimonio inestimabile". Notre-Dame è un monumento dell'Unesco dal 1991.

Capolavoro gotico. La cattedrale, nel cuore della capitale francese, è una delle costruzioni gotiche più famose del mondo ed è il monumento storico più visitato d'Europa. Fu costruita dall'anno 1163 al 1344. Ha una pianta a croce latina e due torri campanarie, dove si poteva salire per godere una vista panoramica della città. L'alta guglia arsa dalle fiamme era alta ben 45 metri e fu costruita nel 1860. Proprio lo scorso anno la Chiesa cattolica francese aveva lanciato un appello per raccogliere fondi e avviare delle opere di restauro della struttura che aveva seri problemi: da anni venivano denunciati dei problemi. L'incendio è avvenuto nel primo giorno delle celebrazioni della Settimana Santa che portano alla Santa Pasqua.



FILO DIRETTO COL PARLAMENTO

di David Lametti

MINISTRO DELLA GIUSTIZIA
Deputato di LaSalle—Émard—Verdun

Orgoglioso e soddisfatto: BUONA E SANTA PASQUA A TUTTI!

La Pasqua ha sempre rappresentato per me un appuntamento importante. È quel momento dell'anno in cui faccio un bilancio della situazione attuale e mi proietto al futuro. L'arrivo della primavera, in coincidenza con la più importante festa religiosa e spirituale nel calendario della Chiesa Cattolica, ha reso quest'occasione un periodo di riflessione ancora più profonda.

E quest'anno non è diverso dagli altri. Mentre ci avviciniamo alla fine della sessione parlamentare, l'ultima prima dell'estate e delle elezioni generali in autunno, posso guardare indietro con soddisfazione e orgoglio per 4 anni di realizzazioni come membro del Parlamento, come segretario parlamentare di due tra i Ministri più attivi del governo, come Chrystia Freeland e Navdeep Bains, ed ora in qualità di Ministro della Giustizia e Procuratore Generale del Canada. C'è molto di cui essere orgogliosi. Il nostro è un governo progressista, che sta lavorando per trasformare il Canada e renderlo migliore per noi, i nostri figli ed i nostri nipoti. Lo abbiamo fatto investendo nei Canadesi ed il loro futuro, nell'ambiente, nei nostri bambini e anziani, nell'innovazione, nelle infrastrutture, nell'edilizia, nella Riconciliazione e in accordi commerciali migliori. Quasi quattro anni dopo, abbiamo creato più di 900.000 posti di lavoro, grazie alle nostre politiche economiche. La disoccupazione è ai minimi storici e 800.000 persone - tra cui quasi 300.000 bambini - non sono più sotto la soglia della povertà, secondo StatsCan, addirittura con 3 anni di anticipo rispetto alle attese del governo. Gli anziani più vulnerabili oggi sono più protetti. Ci stiamo muovendo per tutelare l'ambiente, fissando un prezzo sull'inquinamento e investendo massicciamente nella tecnologia verde. Stiamo ricostruendo le infrastrutture del Paese: strade, rete idrica, ponti e case popolari, oltre che collegando tutti i canadesi a internet ad alta velocità. Dopo i disastrosi tagli di Harper, siamo ancora una volta leader nella ricerca e nella scienza, in settori come lo spazio e l'intelligenza artificiale. Abbiamo un Senato rivitalizzato, con Senatori indipendenti ed esperti, una società più equa e un sistema giudiziario migliore.

Per tutti questi motivi, sono orgoglioso e soddisfatto per i risultati raggiunti. Ma c'è ancora molto lavoro da fare. Il sistema farmaceutico nazionale ed una migliore protezione ambientale sono le nostre priorità assolute. Dobbiamo continuare a gestire i nostri rapporti con gli Stati Uniti. Misure proposte nell'ultima manovra economica, come una migliore formazione e riqualificazione dei lavoratori, migliori condizioni per i prestiti agli studenti e sussidi ai giovani per l'acquisto della prima casa, denotano l'importanza di quanto sia importante rieleggere, per un altro mandato, il nostro governo progressista e liberale.

Anche la Comunità italiana ha beneficiato delle nostre iniziative politiche. Puntiamo a migliorare le politiche per l'immigrazione e l'accoglienza, con ottime notizie in arrivo, sia per l'Italia che per il Canada. Senza dimenticare che il governo ha dato più visibilità al ruolo svolto dagli italo-canadesi in seno all'esecutivo, con due Ministri come Filomena Tassi, responsabile degli Anziani, ed il sottoscritto alla Giustizia, insieme a parlamentari importanti come Angelo Iacono, Anthony Rota, Francesco Sorbara e Marco Mendicino. Insieme continueremo a difendere la Comunità con un approccio positivo e costruttivo, e da una posizione di forza all'interno del governo. Auguro a tutti voi e alle vostre famiglie una Buona e Santa Pasqua, nel segno della nostra fede e delle nostre tradizioni.

Per le vostre assicurazioni,
un servizio all'altezza
delle vostre aspettative

Con il mio servizio personalizzato offerto in italiano, francese e inglese, sarete protetti secondo i vostri bisogni, al miglior rapporto qualità-prezzo!

RIDUZIONE FINO A
360 \$

Frangimenti presentati sono applicabili alle nuove polizze di due anni. Rimborso con assegno e bonifico bancario. Si applicano diverse condizioni ed esclusioni.



David Nardi

Agente d'assicurazione
casa e auto personale
e commerciale

514 430-4343
assurancesdavidnardi.com

Affiliato a:

LaCapitale
Assurances générales

Azienda nell'assicurazione danni

ITALIA



Migranti, Salvini di nuovo indagato per sequestro di persona

Il Vicepremier e ministro dell'Interno, **Matteo Salvini**, è stato nuovamente iscritto nel registro degli indagati per il reato di "sequestro di persona commesso a Siracusa dal 24 al 30 gennaio 2019". A renderlo noto è lo stesso Salvini, spiegando che il procuratore Carmelo Zuccaro ha presentato una "contestuale richiesta di archiviazione". Indagati anche il Premier Giuseppe Conte, il vicepremier **Luigi Di Maio** e il Ministro dei Trasporti, **Daniilo Toninelli**. L'accusa si riferisce alla decisione del governo di non autorizzare per giorni lo sbarco di 47 migranti a bordo della nave Sea Watch 3 della ong tedesca Sea Watch, bloccata a circa un miglio dalle coste della Sicilia.

Ponte di Pasqua: le mete degli italiani

ROMA - Molti italiani partiranno per le imminenti vacanze di Pasqua, che quest'anno,

essendo il 21 aprile, consentirà ai più fortunati di prendere un mega ponte di vacanza

L'ITALIA VISTA DA VICINO



di **Teddy COLANTONIO**
diodato@tekonik.com

Pasqua è alle porte ed aspettiamo la primavera. Aprile piovoso e freddo, ma gli alberi da frutto sono in fiore e puoi già assaggiare le tenerissime piccole mandorle. Stranamente la Juventus non ha vinto ancora il campionato, anche se lo vincerà e nessuna notizia riconfortante da parte del governo gialloverde. Il reddito di cittadinanza è in marcia, mentre per la famosa "flat tax", il grande sogno di Salvini, bisogna aspettare ancora un po'. Da più parti si continua a ripetere che i soldi non ci sono, l'economia è debole e, dopo le elezioni europee (26 maggio), dovrebbe succedere la fine del mondo. O almeno la fine di questo governo.

Buone notizie, se possiamo considerarle tali, sono le dichiarazioni del tanto bistrattato Ministro dell'Economia Tria, il quale, partecipando alla settimana degli Spring Meetings del Fondo Monetario Internazionale, ha voluto riassicurare il mondo finanziario parlando di risorse limitate, revisione della spesa pubblica, spending review, stretto monitoraggio e, sentite sentite, preoccupazione per il debito pubblico. Sante parole, che abbiamo sentito varie volte e che sono restate solo parole al vento.

La crisi c'è e si sente...

Spesso mi domando dove vivano i politici italiani. Sono talmente occupati con le loro strategie per farsi rieleggere che dimenticano coloro che spesso, obtorto collo, li hanno eletti. Vado a Termoli, bella cittadina sul mare Adriatico, ma come molti altri paesi e città italiane in piena crisi. Negozi vuoti al centro e molte case in vendita. I soldi non girano più. Entro in un bel negozio di scarpe che annuncia in vetrina, a caratteri cubitali, che vende tutto per poi cambiare attività. E si tratta di una vera vendita di liquidazione. In tempi normali non trovi un paio di scarpe in cuoio Made in Italy per almeno 100 euro. Adesso lo porti a casa per 19.

Il proprietario è sopra la cinquantina, ha vissuto da giovane anche in Germania dove torna spesso per rivedere i suoi amici e mi dice chiaramente di essersi pentito di essere tornato in Italia. I suoi amici rimasti in Germania sono tutti sistemati e molti sono imprenditori. Mi dice anche che ora in Italia sono tempi duri non solo per i commercianti, ma anche per i giovani. Ha due figli che hanno lasciato l'Italia e che lavorano in Spagna. Adesso apre il suo negozio solo il pomeriggio perché, nonostante i prezzi stracciati, la mattina non entrava in negozio nemmeno un cliente.

L'ombrello della Juve

Girare per i negozi non è il mio hobby preferito, ma vado volentieri da Acqua e Sapone dove trovi veramente di tutto e facilmente. Stavo uscendo dal negozio dopo aver pagato per gli articoli comprati quando noto uno stand con degli ombrelli. Mi avvicino, leggo la locandina e noto che avevano messo insieme il diavolo e l'acqua santa, cioè ombrelli con il logo della Juventus e ...dell'Inter. Il mio cuore nerazzurro subito sobbalza e cerco il famoso ombrello nerazzurro. C'erano solo quelli della Juventus! Allora, sorridendo, vado a protestare dalla cassiera tra il serio e il faceto e quest'ultima mi dice, sempre sorridendo, che forse gli ombrelli dell'Inter, cosa poco probabile, si vendono di...più.

E sapete perché lo volevo comprare? Per sfottare gentilmente i tifosi juventini che mi circondano. Provate a immaginare: una domenica mattina, dopo la Messa, la gente davanti al bar e io che sfodero l'ombrello con il logo della odiata Inter. Non ci sarebbe scappato il morto, ma qualche immane pernaccia si?



incluso il 25 aprile, Festa della Liberazione. Quelli ancora più fortunati staranno fuori fino al 1° maggio, per ben 10 giorni di vacanza.

Non tutti gli italiani saranno così fortunati da prendere un mega ponte di vacanza da Pasqua al 1° maggio, almeno un quarto di connazionali, tuttavia, partiranno per almeno 4 giorni di vacanza, distribuiti tra le vacanze di fine aprile: Pasqua e Festa della Liberazione, con il ponte del 1° maggio. Sono i dati dell'osservatorio di Confindustria Confcommercio con l'Istituto Piepoli. Il 22% di italiani sarà in viaggio a Pasqua, o tra il 25 aprile e il 1° maggio. Destinazioni preferite di queste vacanze primaverili, sperando nel bel tempo, sono da tradizione le città d'arte: su tutte Roma, Firenze e Venezia, a cui si aggiungono Palermo, Napoli e Lecce. Poi, ovviamente c'è Matera, la splendida Città dei Sassi che quest'anno è Capitale Europea della Cultura, con tanti eventi e iniziative in programma.

Per quanto riguarda le città europee, le mete preferite dagli italiani sono Madrid e Barcellona, le città più amate della Spagna, seguite da Parigi, Londra e Praga. Chi ha scelto un viaggio esotico, per un anticipo d'estate, partirà per il Mar Rosso e il Mar dei Caraibi, con destinazione preferita l'affascinante Cuba. Durante queste vacanze primaverili, gli italiani visiteranno soprattutto musei, monumenti e mostre d'arte, motivo per cui le città d'arte, italiane ed europee, sono le destinazioni di viaggio maggiormente scelte. Anche perché la stagione è propizia a questo tipo di viaggio, quando ancora non è arrivata la canicola estiva.

Filomena Rotiroti
Deputata di Jeanne-Mance-Viger
Presidente del Caucos dell'Opposizione Ufficiale
ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC
Tel.: 514-326-0491
Filomena.Rotiroti.JMV@assnat.qc.ca
5450, rue Jarry Est, bureau 100, Saint-Léonard (Québec) H1P 1T9

SERGIO GRECO AND ASSOCIATES
sergiogreco@kw.com
sergiogreco.com
Il nostro impegno, la vostra soddisfazione!
514.962.4800
ENZA SASSO CA, CPA
Courtier immobilier
SERGIO GRECO
Courtier immobilier agréé
kw PRESTIGE 1873 St-Zotique Est, Montréal, Québec H2G 1H8
KELLERWILLIAMS
T. 514.448.4800
F. 514.448.4804
30 ANNI D'ESPERIENZA

Boutique
PINA SACCO
Tutte le taglie
Cappotti primaverili
Da donna e Uomo
WOW!
Vestiti da donna
Diversi stili
Tutte le taglie
NOVITÀ IN NEGOZIO
Sandali e ciabatte da Uomo e Donna
Diversi stili - Tutte le taglie
Auguri di Buona Pasqua!
4589 rue Jarry Est, St-Léonard
514 322-7010 APERTO ANCHE DI DOMENICA
cittadino-ca

Cittadino
CANADESE

FONDATA NEL 1941

La voix des italo-canadiens depuis 1941
Canada's oldest Italian newspaper

Editore-direttore / Éditeur-directeur:
On. Basilio Giordano
bgiordano@cittadino.ca

Redattore Capo / Rédacteur en chef:
Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca

Redazione italiana / Rédaction italienne:
Agostino Giordano
jetarbeshe@libero.it

Amministrazione / Administration:
Nina Mormina
nina@cittadino.ca

Pubblicità / publicité:
Gianfranco Giordano
gianfranco@cittadino.ca

Annamaria Montuoro
marketing@cittadino.ca

Grafica e impaginazione /
Infographie et mise en page:
Marco V. Giordano
marco@cittadino.ca

Corrispondenti / Correspondants:
Da Napoli: **MARINA CAPPITTI**
Da New-York: **DOM SERAFINI**

Collaboratori / Collaborateurs:
Claudio Antonelli • Mario Cerundolo
Teddy Colantonio • Gianni Fiasche
Pietro Lucca • Antonella Parmentola
Andrea Amadori • Sara Ottoboni
Giulia Verticchio

MEMBRO DELLA FEDERAZIONE
UNITARIA DELLA STAMPA ITALIANA
ALL'ESTERO (FUSIE)

National Ethnic Press
and Media Council of Canada
(NEPMCC)

Canada
Riconosciamo l'appoggio finanziario del
Governo del Canada, attraverso il Programma
di Aiuto alle Pubblicazioni (PAP).

Si riconosce il contributo della
Presidenza del Consiglio dei Ministri

Distribuzione certificata
Distribution certifiée
TIRATURA:
15.000 copie stampate

Publications enregistrement # 40034570
Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non
rispecchiano necessariamente le idee della di-
rezione, che pertanto non va ritenuta legalmente
responsabile del loro contenuto e della loro veri-
dicità. Non vengono pubblicate lettere anonime o
apocrife. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se
non pubblicati, non vengono restituiti.

INDIRIZZO DELLA REDAZIONE:
6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1

Tel. 514.253.2332

Fax. 514.253.6574

journal@cittadino.ca

ITALIANI NEL MONDO

Amato Berardi, con il Molise alla National Italian American Foundation NIAF

ROMA - Dall'impegno e dal lavoro politico dell'Onorevole **Amato Berardi**, imprenditore di grande successo di origini italiane, nasce la NIA-PAC National Italian American Political Action Committee, un'organizzazione, con sede in Philadelphia (USA), creata per assistere e supportare i giovani italo-americani a raggiungere posizioni di grande

rilievo a livello statale, federale e governativo nella loro carriera. Soprattutto durante il suo mandato da deputato della Camera dei Deputati italiana, tra il 2008 ed il 2013, Berardi si è prodigato nella sua opera di difesa e assistenza dei circa 20 milioni di cittadini italo-americani, contribuendo, con varie proposte legislative, a migliorarne le condizioni di

vita all'estero. Amato Berardi è anche membro della fondazione NIAF National Italian American Foundation, promotrice dei valori culturali e delle tradizioni italiane negli Stati Uniti, organismo che organizza annualmente una prestigiosa serata di gala durante la quale sono conferite onorificenze ad eminenti personalità che si sono particolarmente distinte



per professionalità ed impegno civico. Per questa occasione, Berardi ha sostenuto la partecipazione del Molise, sua regione di origine, per ricevere il titolo di Region of Honor 2019, in occasione del 44° NIAF Gala che si terrà a Washington il prossimo 2 novembre. Nel perseguire con dedizione la

sua mission, è stato tessitore di importanti rapporti politici e commerciali tra l'Italia e gli USA ed è in quest'ottica che l'ex parlamentare Berardi sostiene ed incoraggia il legame con la propria terra natia per incentivare una proficua cooperazione in ambito economico e culturale.

SERVING PEOPLE GROUP

CIAO!
Services

CENTRO SERVIZI



INCOME TAX

Federale e Provinciale con invio telematico
A partire da: INDIVIDUALE \$50 (tasse incluse)
COPPIA \$80 (tasse incluse)



CORSI DI INTERNET BASE

5 lezioni da 1h30
A partire da: INDIVIDUALE \$125 (tasse incluse)
COPPIA \$210 (tasse incluse)



SERVIZI DI SEGRETERIA

Lettere, traduzioni, ricerche internet
A partire da: \$25 (30 MIN)

St. Leonard ☎ 514 252 5041
R.D.P. ☎ 514 494 6902
LaSalle ☎ 514 667 5592
Numero Gratuito ☎ 1 800 269 0065

FILO DIRETTO COL PARLAMENTO



di Angelo Iacono

DEPUTATO DI ALFRED-PELLAN

Continuiamo ad investire nei Canadesi

Il governo federale ha presentato, il 19 marzo scorso, il quarto Budget del suo mandato, dal titolo "Investir dans la classe moyenne". Questa manovra economica punta sulla continuità e prosegue negli investimenti a favore dei Canadesi e del loro futuro. Il Budget 2019 continua ad offrire un aiuto concreto alle persone che lavorano duro per rendere l'economia canadese un modello esemplare riconosciuto ovunque. Tra i maggiori provvedimenti, molti avranno degli impatti positivi sui membri della circoscrizione di Alfred-Pellan. Per i giovani del Paese, il Budget 2019 porta avanti gli investimenti nel Service Jeunesse Canada, al fine di sostenere la gioventù nell'acquisizione di nuove competenze. Concretamente, questo si traduce in un maggiore sostegno per i tirocini, gli stages ed il volontariato. Sono contento per il fatto che una nuova piattaforma interattiva sarà disponibile on line per facilitare l'accesso dei giovani ai servizi federali che li riguardano.

Per le famiglie di Alfred-Pellan, il Budget 2019 stabilisce il nuovo "Incitatif à l'achat d'une première propriété" ed altre misure utili a permettere un accesso più abbordabile alla casa di proprietà. Questo incentivo permetterà agli acquirenti della prima casa di ricevere il sostegno della Société Canadienne d'Hypothèques et de Logement (SCHL), per finanziare una parte dell'esborso economico. In questo modo, le famiglie lavallesi beneficeranno di un alloggio sicuro che risponde ai loro bisogni. Per quanto riguarda i pensionati, il governo federale ha ascoltato la loro voce ed ha assicurato nuovi investimenti affinché un maggior numero di Canadesi beneficino di una pensione dignitosa. Per esempio, il Budget 2019 propone di aumentare l'esenzione delle nuove entrate dal Supplement de revenu garanti (SRG). Questo vuol dire che potrà essere chiesta un'esenzione completa, o parziale, fino a 15 000 \$ di extra reddito senza, per questo, vedersi abbassare le cifre ricevute dal SRG. Questo consentirà ai pensionati a basso reddito di poter lavorare di più, senza tuttavia subire un taglio del loro SRG. Il nostro governo federale prosegue i suoi investimenti ambiziosi e giudiziosi a sostegno della popolazione canadese in ogni tappa della loro vita. Vorrei sottolineare che i risultati ottenuti, dal 2015 in poi, non sono dovuti all'azzardo e non proseguiranno senza importanti sforzi. Non ho nessun dubbio sul fatto che la gente della mia circoscrizione potrà trarre ampi vantaggi dal Budget 2019.

Vito & Giacinto
Courtier Immobilier Courtier Immobilier

GENTILE
PREVENTIVO GRATUITO

514 825.1720
vito.gentile@hotmail.com

RE/MAX
RE/MAX L'ESPACE
Agence immobilière

180 rue Peel #200 Montréal H3C 2G7

514 816.7270
giacinto.gentile@gmail.com

PER VENDERE O COMPRARE, CHIAMATECI!

**Origine di alcuni Simboli Pasquali****L'Uovo-grotta, la Palma, la Colomba, il Coniglio ed il Pulcino**

Anzitutto bisogna distinguere tra segno e simbolo. Il segno indica direttamente ciò che vuol indicare. Per esempio: l'acqua disseta, lava; l'agnello è mansueto e la colomba è bianca. Il simbolo, invece, dal greco symbolò, "metto insieme", esprime capacità di unire due realtà. Mentre il segno costituisce un significato concreto, immediato e tangibile, il simbolo costituisce invece il riflesso di una dimensione ideale. Apparentemente differenti, simbolicamente costituiscono un legame, che una volta accettato diventa emotivamente significativo (per esempio, la bandiera o l'inno nazionale non sono la nazione e tuttavia riescono ad emozionarci). L'uovo pasquale. Questo simbolo tanto ricorrente nell'iconografia e nel folclore pasquale è forse il simbolo più antico, celebrato e conosciuto dall'umanità intera. A livello concettuale è forse il principe degli archetipi. Infatti, tra gli archetipi cosmogonici troviamo il famoso "Uovo cosmico primordiale". Con questo simbolo va espressa

l'idea e la genesi dell'origine. Da sempre, pensatori e filosofi, allorché giunti al mistero dell'origine del microcosmo o del macrocosmo, ricorrono all'idea di Uovo primordiale. "Ab ovo" era la frase dei filosofi antichi, spesso ripetuta anche oggi, per indicare un'origine misteriosa del Tutto. Lo studioso rumeno in antropologia religiosa, Mircea Eliade, nel suo famoso "Aspect du Mythe", situa l'uovo cosmico in "Illo tempore", cioè un periodo ideale esente dalla dimensione spazio-tempo. Curioso, spesso nel corso di discussioni tra amici, al cospetto di un dilemma sulla priorità di un soggetto, si sente ancora la celebre e sibillina frase: "Chi è nato prima, l'uovo o la gallina?". Fatto sta che ancora oggi l'uovo, di fronte al macrocosmo, nella sua sfrenata corsa verso gli infiniti spazi siderali, per spiegare l'origine del cosmo ricorre alla teoria del "big bang", ossia l'universo costituito dai "cocci" in frantumi a seguito dell'esplosione dell'immenso "Uovo primordiale cosmico". Viceversa,



A SINISTRA: L'uovo orfico della gnosi antica
A DESTRA: il nostro uovo pasquale




attraverso sofisticati strumenti, l'uomo scruta la natura nel suo intimo, arrivando a conclusioni sconcertanti: l'ovulo primordiale quale versione microcosmica dell'origine, mentre l'uovo di struzzo il cui tuorlo costituisce la cellula più grande della vita. È lunga la presenza di questo simbolo nella storia dell'umanità. I primi accenni risalgono agli assiro-babilonesi nel 2000 a.C., in India nel 1600 a.C., in Egitto e nell'antica Grecia con l'orfismo nell'800 a.C. Questo simbolo è citato nei Bhagavad Gita Upanishads. Nel mitraesimo, Mitra è rappresentato all'interno di un uovo d'oro, in attesa della schiusura; alla stesso tempo è simbolo di germe primordiale di nascita e rinascita. Nel mito dei pelaghi, invece, è la dea Eurinome che, fecondata dal serpente Ofione, depone l'uovo universale. Molte statue del dio Dionisio sono state trovate in Beozia e portano un uovo in mano, segno di resurrezione alla vita! Altrove, l'alchimia parla dell'ovulo dell'embrione d'oro.

Da notare che, a tal riguardo, la caverna dove nasce Mitra ed il Cristo corrisponde ad un uovo-fucina o athanor ermetico. La Grotta quale simbolo di uovo originario, ma anche quale simbolo di apertura e schiusura della vita del pulcino d'oro. Il simbolo della palma è molto radicato nel mondo giudaico cristiano e celebra la Domenica della Palme. Tuttavia, questo simbolo è antichissimo fa parte di simbologie che mettono l'Uomo in relazione con i misteri della vita. Prima dell'avvento del cristianesimo, nella Grecia antica, la pianta è solare ed è sacra ad Apollo assieme all'alloro. Nella Roma antica, la palma è simbolo di giubileo e di trionfo, nonché trofeo dei vincitori delle gare. La palma è altresì legata al sogno premonitore di Rea Silvia, di due palme di smisurata grandezza, ergersi fino al cielo. Presagio della nascita dei due gemelli, Romolo e Remo. Molto più vicino a noi, cito un ricordo personale. Ricordo la Domenica delle Palme: la chiesa

era affollatissima di contadini e contadine che avevano in mano dei mazzi di rami di ulivo di almeno due metri; una vera selva verde. Tutti aspettavano la benedizione e la fine della cerimonia per poter piantare in ogni campo di grano la "palma protettrice" cospargendola con un pugno di cenere conservata dal falò natalizio precedente! Quanto al simbolo della colomba, vi è stata una vera reinterpretazione. Da simbolo solare di risveglio della natura, purezza, amore e fedeltà legata alla dea Era assieme al Pavone, noi la vediamo come simbolo di pace, innocenza, presenza spirituale

e annunciatrice. Infatti, nella tradizione giudaico-cristiana fu la colomba ad annunciare a Noè la fine del diluvio. In quanto alla lepre, si narra che l'origine di quest'animale quale simbolo pasquale sia nato da riti pre-cristiani sulla fertilità. Il coniglio o la lepre sono molto fertili, dunque simbolo di rinnovamento della vita che coincideva con l'inizio del periodo vernale. Va aggiunto che il simbolo del coniglio o lepre pasquale è piuttosto di origine nordica. Infatti, è alla dea Ostara, da cui Easter, divinità associata alla primavera, alla fertilità e alla rinascita, che l'animale era dedicato.

 **Me Giuseppe Decobellis**
NOTAIO
DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE
Fiero successore di:
Me GIOVANNI DE BENEDICTIS
Notaio in pensione
Tel.: (514) 727-3783
Fax: (514) 727-6110
Vigione, Mazzanti, Spano
Decobellis, Huot & Gabrielli
Société nominale
5095 rue Jean-Talon Est,
Bur. 3001
St-Léonard, Qué. H1S 3G4

NOTAI
RADINO & SILICANI
Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00
La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7
TEL.: 381-9268

Cavalieri  *Donatelli*
Notary · Notaire · Notaio
Me Elisa Donatelli B.Comm., L.L.B.
5270 rue Jean-Talon est
Montréal (Québec)
H1S 1L3
Tél.: (514) 722-4116
Télé.: (514) 722-1386
Courriel: edonatelli@notarius.net

Mercadante Di Pace
DEPUIS 1979
Avocats - Barristers
Me Antonio Discepolo (Juge à la retraite)
Me Carmine Mercadante, D.E.C., LL.B.
Me Domenic Bianco, B.A., LL.B.
Me Josie Sciangula, B.A., LL.B.
Me Grace Di Pace, B.A., LL.B.
Me Anas Qiabi, LL.B.
Me Nina Vu, LL.B.
Me Brigitte Lacroix, LL.B.
Me Pietro Iannuzzi, LL.M.
Me Alexandra Pepe, LL.B.
Me Jeremy Meguerditchian, LL.B.
Me Jean François Vachon, LL.B.
5450 Jarry est (2^e piano), Saint-Léonard Tel.: 514-326-3300

PASQUALE ARTUSO & ASSOCIÉS
Pasquale Artuso
Avvocato di Fiducia
Consolato Generale d'Italia
Caroline Francoeur
Avocatessa
Valérie Carrier
Avocatessa
Julie Therrien
Avocatessa
Steven Campese
Avvocato
Mathieu Di Lullo
Avvocato
Natasha Scarano
Avocatessa
Pierre Fugère
Avvocato - diritto criminale e penale
Joseph W. Allen
Avvocato dal 1976 diritto dell'immigrazione
Complexe Le Baron, 6020, rue Jean-Talon Est, bureau 630
Montréal (Québec) Canada H1S 3B1

Services immobiliers
TRIANGLE
Agence Immobilière

PROPRIETARI
Per affittare in TUTTA SICUREZZA
ad inquilini qualificati, con verifica del
credito e del lavoro e che soddisfano
i vostri criteri di selezione
NON aspettate, CHIAMATE:
JOSEPH SABATINI
514-376-6886

STUDIO LEGALE INTERNAZIONALE ITALIA-CANADA
Cav. Avv. Raffaele Cappuccio
Tutte le vostre pratiche
in Italia pagate alla fine
a percentuale
• Successioni
• Commercio
• Divorzi
• Contratti
392 Whitmore Ave.
Toronto, On. Canada
M6E 2N4
cappuccioaffaele@gmail.com
416 878-6181

Me Filippo A. Ferrara
NOTAIO E CONSULENTE LEGALE
Pratiche di successione e testamentarie
Servizi notarili | Compravendite
Servizio a casa disponibile per voi
294 Square Saint-Louis, 2^e étage
Montréal, Québec
H2X 1A4
Tel. 514.209.2763
conseil@ferraranotaire.com
www.ferraranotaire.com

COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al 514.253.2332, o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca

Loffreda onorato al "Celebrity Sports Breakfast"



DA SINISTRA: Mike Wagen, Mike Cohen, Tony Loffreda, Felipe Alou, Georges St. Pierre, Cookie Lazarus e Bram Naimer

MONTREAL - Un altro riconoscimento per Tony Loffreda. Questa volta ad onorarlo è stata la Comunità ebraica di Montréal. Il 7 aprile scorso, infatti, presso il Gelber Conference Centre di Cote des Neiges, oltre 600 persone hanno partecipato alla 15ª edizione dell'annuale "Celebrity Sports Breakfast", organizzata dalla Cummin's Jewish Centre for Seniors Foundation (CJCS). Giunto

alla 15ª edizione, quest'anno l'evento ha permesso di raccogliere più di 300.000 \$, cifra-record devoluta a favore del programma "Anziani in crisi" del CJCS, in modo che anche chi è avanti con gli anni possa beneficiare di una buona qualità di vita, anche in considerazione del fatto che il 21% della popolazione anziana di Montreal vive attualmente al di sotto della soglia di

povertà e che entro il 2021 questa proporzione demografica è destinata a crescere di un ulteriore 22%. In tutto, il



Tony con il figlio David Loffreda

Centro si occupa di oltre 7.200 anziani, aiutandoli a rompere l'isolamento e solitudine, e più 3.600 di questi approfittano dei molteplici programmi e delle variegate attività disponibili.

Quest'anno il "Celebrity Sports Breakfast" ha onorato diversi personaggi, come l'ex campione dei pesi welter della UFC Georges St-Pierre, la leggenda del baseball Philippe Alou,

lo storico giornalista sportivo della Gazzetta Michael Farber ed il nostro Tony Loffreda, Vice Chairman RBC, nonché presidente della Fondazione Comunitaria Italo-Canadese (FCCI), un professionista e filantropo conosciuto e stimato nella Comunità italiana, rispettato e apprezzato nel mondo degli affari canadesi. Loffreda, ricordiamolo, è tifosissimo del Milan, dell'Impact e della Nazionale Italiana, e lo scorso giugno è salito agli onori della cronaca per essere stato uno dei principali promotori dei Mondiali di calcio 2026, che - è ufficiale - si giocheranno in Canada, Stati Uniti e Messico.

A 500 anni dalla morte di Leonardo Da Vinci

Il CLDV celebra il genio del Rinascimento

Dal 28 aprile al 3 maggio in programma videoconferenze e proiezioni per rendere omaggio ad una delle figure-icona della storia dell'umanità

MONTREAL - Il 2 maggio 1519, ad Amboise, in Francia, moriva Leonardo Da Vinci, "genio multiforme, talento indomito, sempre alla ricerca di nuove sfide", come lo ha definito il Presidente del Consiglio italiano Giuseppe Conte il 13 marzo, aprendo la conferenza stampa indetta per illustrare gli eventi delle celebrazioni organizzate per il cinquecentenario della sua morte. A celebrare il genio più eclettico della storia sarà anche l'Italia fuori dai confine nazionali. In prima linea, naturalmente, c'è anche Montréal, la città più tricolore in Nord America, che

al Pittore, scultore, inventore, ingegnere militare, scenografo, pensatore e uomo di scienza toscano ha dedicato un Centro nel cuore di Saint-Léonard, inaugurato il 31 maggio del 2002. Abbiamo già dato la notizia qualche settimana fa: dal 28 aprile al 3 maggio sono in programma videoconferenze e proiezioni cinematografiche per rendere omaggio ad una delle figure-icone della storia dell'umanità. Già nel maggio/giugno 2011, il CLDV ha ospitato una mostra inedita di circa 50 macchine riprodotte dall'ingegnere Giuseppe Manisco sui disegni del genio toscano. Ora si replica, con un programma ricco di appuntamenti. Tra i contributi, ricordiamo quelli della Prof.ssa Sara Tagliagamba, di Rolando Del Maestro e di Angelo Mingarelli. Tutti i dettagli sul prossimo numero del *Cittadino Canadese*.

FOCUS CANADA
Immigration

Alessandra Attias
Consulente Abilitata In Immigrazione
Québec & Canada

514-569-5685
SKYPE: NAOGAOKER

alessandra@focuscanadaimmigration.com
www.focuscanadaimmigration.com

RISTORANTE
LUCCA
DAL 1999

12 Dante, Montréal, Qc 514 278-6502
www.restaurantlucca.ca

jm
GROUPE MARINELLI
La distinzione fa la differenza!
info@groupeparinelli.com

Jack Marinelli **Elaine Mungiovi**
Courtier immobilier résidentiel Courtier immobilier résidentiel

514.245.7653 **514-836-8903**
2840 BOUL. ST-MARTIN EST, LAVAL, QUÉBEC H7E 5A1

SE HAI BEVUTO,

NON GUIDARE!

Apportez votre vin

Pizzeria Napoletana
Depuis 1948
Apportez votre vin!

www.napoletana.com

189 rue Dante, Montréal, Qc 514 276.8226

Linda Chine
Courtier Immobilier

514 994-5228

Ufficio: 682-4666 x: 454
linda.chine@royallepage.ca

ROYAL LEPAGE 200-1850 boul. le Corbusier Laval, QC H7S 2K1

Buona Pasqua a tutti i lettori!

BELLISSIMO COTTAGE Situato al 8800 Boul Gouin est, R.D.P., con bellissima vista sulla riviera. Magnifica dimora, rivestita di mattoni sui 4 lati, con salotto luminoso, camera da pranzo separata dalla cucina, cucina spaziosa con banconi in granito e tre camere da letto al piano superiore. La camera da letto principale è spaziosa con soffitto cattedrale, armadio per lui e lei, balcone con meravigliosa vista sulla riviera. Diverse rinnovazioni effettuate nel corso degli anni. Una meraviglia da visitare. Prezzo 559 000\$. **Chiamate per una visita !**

COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al **514.253.2332**, o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca

Raccolti 315 279 \$ per un nuovo reparto operatorio ultra moderno Eleganza e generosità al Gala Santa Cabrini

MONTREAL – Almeno 420 persone erano presenti il 6 aprile scorso al Pavillon-sur-le-Lac del Château Vaudreuil per celebrare la 5ª edizione del Gala Santa Cabrini, in presenza dei presidenti d'onore, Mario Rigante, presidente regionale della banca BMOM, e Sam e Diana Scalia, rispettivamente presidente e consulente strategica di Samcon.

Diventato ormai un appuntamento fisso nel calendario filantropico di Montréal, il Gala Santa Cabrini ha nuovamente ottenuto un successo impressionante grazie alla raccolta della somma netta pari a 315 279 \$.

“Si tratta di un primo contributo importante della comunità imprenditoriale di Montréal per la costruzione di un nuovo blocco operatorio ultra moderno, dotato di una tecnologia all'avanguardia all'Ospedale Santa Cabrini”, ha dichiarato

entusiasta il presidente della Fondazione Santa Cabrini, Elio Arcobelli.

Se il Gala Santa Cabrini è un evento di raccolta fondi per eccellenza, si tratta anche di un'occasione privilegiata per rendere omaggio ad un membro del personale medico dell'Ospedale Santa Cabrini con l'assegnazione del “Premio Dottor Albert Chiricosta” per il lavoro eccellente svolto, per il suo impegno sociale e per il suo contributo allo sviluppo della struttura sanitaria. Quest'anno, l'onore è stato accordato al Dottor Hussein Fadlallah, riconosciuto come uno dei migliori cardiologi del paese.

Da parte loro, i presidenti del comitato organizzatore del Gala Santa Cabrini, John Tartaglia (BMO-Banque de Montréal) e Tony Amato (Groupe Pentian), hanno ringraziato calorosamente tutti gli sponsor, i



Da sinistra: Il presidente della Fondazione Santa Cabrini, Elio Arcobelli (Arco Tissus Décoratifs), i presidenti d'onore del Gala Mario Rigante (BMO Banque de Montréal), Diana Ferrara Scalia (Samcon) e Sam Scalia (Samcon), ed i presidenti del comitato organizzatore del Gala, John Tartaglia (BMO Banque de Montréal) e Tony Amato (Pentian)

donatori, i membri del Cercle des Ambassadeurs, i partecipanti e gli artefici dell'organizzazione, per il loro contributo ammirevole all'immenso suc-

cesso dell'evento.

All'annuncio dei risultati della serata, Elio Arcobelli si è mostrato, a ragione, particolarmente lusinghiero verso

tutti coloro che hanno contribuito al successo della serata. “Grazie a voi - ha dichiarato Arcobelli - il sogno di dotare l'Ospedale Santa Cabrini di

un nuovo reparto operatorio è sempre più alla portata di tutta la popolazione che chiede e merita l'accesso a migliori servizi sanitari.”

Visitate la nostra sezione fiori per **PASQUA**
Fiori di qualità, larga scelta di bouquets e di fiori tagliati in negozio.

Fate preparare il vostro bouquets mentre fate la spesa

Risparmiate con **ARGENT AIR MILES^{md}**

95 = 10\$
Miglia AIR MILES Di sconto alla cassa*

Attivate il vostro conto Argent su airmiles.ca/argent

- Alcun buono richiesto
- Riduzione istantanea alla cassa
- Disponibile quando volete

IGA extra **Marché Sénécal**
9450, boul. Lacordaire

Approfittate delle nostre offerte esclusive
Dal 18 al 24 aprile

2 lb
4.49
Cozze fresche coltivate 907 g

2/1\$
Coriandolo, menta, prezzemolo riccio o italiano fresco
Prodotto importato Bouquet

4.99 PREZZO DA CLUB
Pere Bosc Dal Sudafrica Cassa 2 kg

7.99 \$/lb PREZZO DA CLUB
Filetto di merluzzo scongelato Formato valore 17,61 \$/kg

16.99 PREZZO DA CLUB
Fazzoletti di carta Royale imballaggio di 12 scatole

PREZZO DA CLUB GROSSI RISPARMI!

cittadino.ca

Publireportage

Nel cuore della famiglia, non dimentichiamo soprattutto i nonni

Alle Résidences Soleil, hanno capito da tempo l'importanza della famiglia e dei legami intergenerazionali. Pertanto, le famiglie sono sempre benvenute a partecipare ad attività, pranzi, feste, spettacoli, ecc.

Al fine di facilitare le riunioni familiari ed incoraggiare i nipoti ad avere sempre più voglia di trascorrere del tempo con i propri nonni, nel calendario delle attività sono state aggiunte delle tematiche speciali intergenerazionali. Per esempio, durante l'ultima settimana delle vacanze scolastiche, le Résidences Soleil hanno ricevuto, tra gli altri, la mascotte Pat'Patrouille in occasione delle serate mensili dedicate ai compleanni, hanno organizzato delle serate in pigiama con film e popcorn, dei Bingo in famiglia, feste a bordo vasca nelle piscine interne, yoga in famiglia, cacce al tesoro e molto altro ancora!

La famiglia Savoie, inoltre, per tutta la settimana ha offerto pasti gratuiti a tutti questi bambini! Per dei ricordi memorabili che resteranno incisi nei loro cuori per sempre. Alle Résidences Soleil, ogni gesto è importante per riunire le famiglie poiché, ai loro occhi, la famiglia è la cosa più preziosa che abbiamo e ogni gesto conta per evitare l'isolamento e la solitudine degli anziani.



Invito speciale

Les Résidences Soleil

Manoir St-Léonard

7650, rue Lespinay, St-Léonard (Mtl)

Da lunedì a domenica, dalle 9 alle 17, senza alcun impegno da parte vostra, i nostri consiglieri vi accolgono per farvi visitare e per rispondere a tutte le vostre domande.

Domenica 28 aprile dalle 9 alle 17
Porte aperte in tutte le Résidences Soleil della provincia, con attività, sorteggi, sorprese e visite.

Siete tutti benvenuti!



Le Résidences Soleil è un'impresa familiare pionieristica che opera nel campo delle residenze per anziani dal 1988 e che oggi può contare su tre generazioni della famiglia Savoie al servizio della gente della Bell'Età. Le Résidences Soleil offrono ambienti familiari, sicuri, moderni, convenienti e piacevoli.

Porte aperte

Per tutto il mese di aprile, in tutte le Résidences Soleil, con o senza appuntamento, dal lunedì alla domenica, dalle 9.00 alle 17.00!

1 800 363-0663 • residencessoleil.ca

Su presentazione di questo coupon, la famiglia Savoie vi offre un pasto per due persone nel corso della vostra visita!

Réf: J. Cittadino - 2019

COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al **514.253.2332**, o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca

La Società Dante Alighieri di Montréal si rinnova Ecco il nuovo consiglio direttivo



SEDUTI, DA SINISTRA Valentina Peppucci - Segretaria Generale; Vittoria Zorfini - Responsabile Ufficio Stampa; Sara D'Isanti - Resp. Progetto PLIDA e rapporti SDA nel Mondo; Filippo Salvatore - Presidente; Filomena Alati Sclapari - Tesoriere. In piedi, da sinistra: James Selwaness - Resp. Web e Telecomunicazioni; Fabio Mincato - Vice Presidente; Silvia Costantini - Console Generale d'Italia a Montréal; Francesco D'Arelli - Direttore Istituto Italiano di Cultura di Montréal

MONTREAL - Il 4 aprile scorso si è costituito il nuovo consiglio direttivo della So-

cietà Dante Alighieri, comitato di Montréal. Il presidente Filippo Salvatore, conferma-

to alla guida, si è detto entusiasta della nuova squadra composta da un totale di otto membri, ed ha messo in evidenza l'importanza dell'accreciuta presenza femminile: sono infatti cinque le donne che fanno parte dell'organismo. Il nuovo consiglio, che resterà in carica per i prossimi due anni, ha subito messo

in campo molto entusiasmo ed un grande spirito di collaborazione con il direttore dell'Istituto italiano di Cultura Francesco D'Arelli, oltre che con la nuova Console

Generale d'Italia a Montréal, Silvia Costantini. Il consiglio si è già messo all'opera per dare vita a nuovi progetti finalizzati alla promozione della lingua e della cultura

italiana, ma anche per creare nuove sinergie con la città di Montréal, che dimostra ogni giorno di più una preziosa apertura e interesse verso tutto ciò che è italiano.

Sei al corrente del fatto che il **5% della popolazione mondiale presenta una perdita uditiva significativa?**

Questo fenomeno colpisce

1 persona su 3 tra chi ha almeno 65 anni (OMS, 2019).

La perdita dell'udito si sviluppa lentamente e gradualmente, per questo motivo il deterioramento dell'udito non viene percepito immediatamente.



ECCO I SEGNALI CHE CI DIMOSTRANO CHE IL NOSTRO UDITO SI STA DETERIORANDO:

- Chiedo regolarmente la ripetizione della frase.
- Aumento il volume del televisore.
- Trovo che le persone non si esprimano in maniera chiara.
- Ho difficoltà a capire in gruppo o in presenza di rumori importanti.
- Non distinguo le diverse suonerie (la porta, il telefono, il lampeggiare dell'auto, ecc.).
- Sento ronzii nelle orecchie.

Se ti riconosci in una di queste situazioni, sarebbe importante fissare un appuntamento con l'audiologo.

L'AUDIOLOGO è il professionista della salute che identifica e valuta, tra le altre cose, problemi di **udito, acufene ed equilibrio.**

Audio 

514-593-1552

audioplusmontreal.ca

sarah@audioplusmontreal.ca  **SEGUITECI SU**

3232 Rue Bélanger Bureau 104, Montréal

VENDITA MATERASSI



Un buon riposo comincia da un materasso comodo!

Chiamare Carmine al: **514 730-2377**
ccapo2377@gmail.com

**SEGUITECI
ON LINE
cittadino.ca**



DARIO CHIACIG

DENTUROLOGISTE

Protesi Dentale fissa e mobile | Parziale senza palato
Riparazioni in un'ora | Laboratorio in clinica

**5045 Jean-Talon Est, interno 303,
Saint-Léonard, Qc H1S 0B6**

 **514 272.7623**

WWW.DARIOCHIACIG.CA



MAXILLO 
Chirurgie buccale maxillofaciale
et implants dentaires



Offriamo
la chirurgia dentale
specializzata
nella bocca
e nelle mascelle

Al servizio della Comunità dal 1983

 **514 252.0880**

Edifice Viglione II, 5045 Jean-Talon E. Suite 302, Montréal, (QC) H1S 0B6



Dr L. Di Lullo



Dr M. DuVal



Dr S. Di Lullo

COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al 514.253.2332, o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca

Oltre 147.000\$ per i pazienti dell'Ospedale Marie-Clarac

MONTREAL - Circa 300 persone, tra cui molti uomini d'affari, hanno partecipato, l'8 aprile scorso, ad un evento di beneficenza per sostenere la causa della Fondazione dell'Ospedale Marie-Clarac. Sotto la presidenza d'onore di Daniele Henkel, scrittrice, imprenditrice, relatrice e campionessa canadese del Women Entrepreneurs Finance Initiative (We-Fi), l'iniziativa ha permesso di raccogliere oltre \$ 147.000. Daniele Henkel ha accettato di presiedere l'evento dopo essere rimasta colpita dalla serenità che regna nell'unità di cure palliative dell'Ospedale Marie-Clarac che ha visitato di recente. La direttrice dell'ospedale Marie-Clarac, Suor Martine Côté, che è stata vittima di un incidente che l'ha temporaneamente privata della



sua autonomia, ha ricordato quanto sia preziosa l'autono-

mia personale e quanto siano importanti le cure riabilitative

offerte da Marie-Clarac per chi ne ha bisogno. I fondi rac-

colti durante questo cocktail di beneficenza contribuiranno

al benessere degli utenti della struttura sanitaria, compreso l'acquisto di attrezzature per continuare a migliorare la qualità dell'assistenza offerta.

I membri del consiglio di amministrazione della Fondazione dell'ospedale Marie-Clarac. In prima fila, da sinistra: Gabriel Groulx, segretario-tesoriere; Ivano Scattolin, vicepresidente; Francine Noël Trudeau, presidente; Daniele Henkel, presidente d'onore della serata; Sœur Martine Côté, amministratrice; Sœur Pierre Anne Mandato, amministratrice; Raymond Paquin, assistente segretario-tesoriere, e Marie-Josée Chouinard, direttrice generale della Fondazione. In seconda fila, da sinistra, gli amministratori: Natalie Martin, Jacynthe Sicotte, Michelina Lavoratore, Sœur Claire Croteau, Michael Fratianni, Jacques Poirier, Adriana Alfano, Vincent Giangaspero e Claudie Bouchard

MARIO LONGO

COURTIER IMMOBILIER

514 817-8246

mariolongo55@hotmail.com

**DA 40 ANNI
AL VOSTRO SERVIZIO!**

L'EXPERT
IMMOBILIER
Agence Immobilière



Sara Barone

SERVICE DE
PHOTOGRAPHIE POUR
TOUTE OCCASION

514 886.9581

sarabaronephotography@gmail.com



ROYAL LEPAGE

VIRTUEL
Agence Immobilière

Commerciale e Residenziale

COMMERCIAL

Tony Panarello
Courtier Immobilier Agréé

tonypanarello@yahoo.com
514 894-3023



Il debutto di Gianna Scarapicchia al CLDV

di Marco Monteferrante

MONTREAL - Sabato 23 marzo, al Centro Leonardo da Vinci di St. Léonard, c'è stato un grande fermento: la cantante montrealese di origine italiana Gianna Scarapicchia ha tenuto la sua prima esibizione solistica, intitolata "Musica È". L'accogliente Sala dei Governatori, tutta rivestita in legno, ha rappresentato l'ambiente ideale, come ha sottolineato il presentatore Roberto Medile, perché in effetti "uno si sente nel proprio salotto". La studentessa del Vanier College è già conosciuta nella Comunità italiana di Montréal in seguito alla sua partecipazione al concorso canoro "Superfantastico" di Radio CFMB. Il variegato repertorio proposto ha mostrato tutta la versatilità di Scarapicchia. Tra i brani scelti, c'erano "Billie Jean" di Michael Jackson, il classico "La bella e la bestia" della Disney, "At Last" di Etta James ed anche un classic del jazz come "Fly Me to the Moon". L'accompagnatore Marc-Antoine Fournier, studente di pianoforte classico sempre a Vanier, ha avuto anche lui alcuni assoli. Scarapicchia ha scelto le canzoni per il particolare significato che hanno avuto nella sua vita, facendo parte della sua "lista dei preferiti". Complessivamente, i punti di forza di Scarapicchia sono decisamente le canzoni



italiane, come "Caruso" di Lucio Dalla e soprattutto "Il mondo" de Il Volo. Tutti brani che si prestano più che naturalmente alla sua voce. Dopo aver cantato con Gianna in

varie manifestazioni religiose, compresi alcuni matrimoni, averla sentita in questo promettente debutto da solista è stato interessantissimo. C'è più convinzione nelle abilità

di un cantante quando crede nel brano che sta interpretando. Gianna ha fatto proprio questo, cantando alcune delle sue canzoni preferite! Bravissima!

Larinati, eredi di un gran passato

Tutti sanno che LARINO era una grande città che si calcola avesse più di centomila abitanti. Cicerone ne ha rivelato l'importanza raccontandoci che aveva edifici sontuosi, templi e fori che gli permisero di essere designata "Capitale della Frentania. Avevamo coniato una moneta, costruito l'anfiteatro più antico del Circo Massimo di ROMA, una cattedrale con un rosone a 13 raggi tra i più belli della bassa Italia e, nelle nostre pianure, si è svolta la più grande battaglia tra ROMA e Cartagine con il famoso Annibale che varcò le Alpi con gli elefanti. In questa circostanza si distinse un uomo di AULO CLUENZIO che gli storici chiamarono per la prima volta "IL LARINATE". La storia non si cancella, non si deturpa

e non si calpesta; perchè in essa vi è il ritratto di coloro che ci hanno fatto grandi agli occhi del mondo. Ebbene, tutti coloro che sono nati a Larino sono eredi di quel grande popolo. La nostra Istituzione porta questo nome perchè è la storia ad imporcela. Siamo nati con l'unica presunzione di tener vivo, alla nostra maniera, a Montreal, il ricordo di quella terra in cui nacquero i suoi figli; vogliamo tramandare i valori morali, culturali e soprattutto religiosi che ci hanno insegnato i nostri avi. Abbiamo in cantiere un grandissimo progetto che sarà divulgato a tempo debito. BUON PASQUA e Buone Vacanze a tutti. Arrivederci alla famosa Scampagnata.

(PARDO DI LIELLO, presidente)

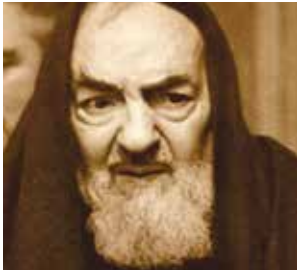
COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al **514.253.2332**, o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca

“Una Voce per Padre Pio, Canada” alla Casa d'Italia “La storia di Prosper - the Elephant man”

Il 4 maggio, alle ore 16.00, presso la sala Multimediale della Casa d'Italia, 505 Rue Jean Talon Est, il giovane Sie Prosper Kambou sarà presente alla proiezione del documentario che racconta la straordinaria storia di amore e solidarietà che lo hanno protetto e abbracciato. Uomo Elefante, così lo chiamavano

in Costa d'Avorio, ma Prosper era solo un ragazzo impaurito e ammalato. Al termine della proiezione, Prosper sarà onorato di stringere la mano a tutti gli ospiti: siamo certi che la sua testimonianza possa essere un momento di grande arricchimento personale per ognuno di Noi. La bellezza della sua anima



e la straordinarietà di questa storia scritta con l'inchiostro dell'amore, della carità e della solidarietà, lascerà in ognuno di noi un segno indelebile. La speranza non deve mai abbandonarci, neanche quando tutto sembra perduto, questo è quello che ha fatto Prosper. Molto spesso, quando si partecipa a iniziative

sociali, si pensa che siano per raccogliere fondi o per sostenere

dei progetti. Questa volta, invece, saremo tutti Noi a cogliere: non andremo via a mani vuote, ma torneremo a casa con un arricchimento personale, sarà un'immersione nell'ottimismo. Regaliamoci questa esperienza e condividiamola insieme.

Fiorista
SAN REMO
Fiori per tutte le occasioni

1727 Jean-Talon Est. **514 376.6901**
(angolo Marquette) Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00

Degustazione di vini dall'azienda Antico Castello (AV) Vino e Jazz con le Famiglie di San Mango Sul Calore



Il Direttivo dell'associazione Montrealese delle Famiglie di S. Mango Sul Calore, organismo culturale fondato nel 1974 e composto da circa 100 famiglie, è orgoglioso di accogliere per la prima volta Francesco Romano dell'azienda Antico Castello. Antico Castello, cantina nata nel 2001 e legata alle Terre di Irpinia, è di proprietà dei fratelli Francesco e Chiara Romano, giovane ingegnere lui e laureata in economia lei, che hanno scelto con affetto e coraggio di inserirsi nella realtà dell'azienda agricola di famiglia. L'evento “Vino e Jazz” si terrà a Montréal il **4 giugno** presso il Buffet Marina (397 Rue Denis Papin, Saint-Léonard), dove la Comunità potrà assaggiare 3 vini prodotti dall'azienda Antico Castello: 1 bianco e 2 rossi. Il bianco, in particolare, si chiama Irpinia Greco DOP Vendemmia 2017, viene da uve Greco 100 % che sono coltivate in suolo argilloso ad una altitudine di 350 m sul livello del mare. I due rossi, invece, sono: Campania Rosso IGT Vendemmia 2017 e Irpinia Aglianico DOP Vendemmia 2014.

Jules d'Alcantara
FLEURISTE
Gardenia

Fiori per tutte le occasioni
• Ditelo con i fiori •
514.526.5955 | 514.326.0950
www.fleuristealcantara.com
f Fleuriste Jules d'Alcantara Gardenia
9330 BOUL. LACORDAIRE, MONTRÉAL
PER ORDINARE DEI FIORI: info@fleuristealcantara.com

Candidati per scambio di giovani tra Saint-Laurent e Lethbridge

L'arrondissement di Saint-Laurent è alla ricerca di candidati tra i 14 ei 16 anni per il viaggio-scambio annuale con la città di Lethbridge, in Alberta. Dal 1967, questa attività gratuita ha consentito ai cittadini di entrambe le comunità di comprendere meglio la diversità culturale del Canada, nonché il ricco patrimonio e la storia del paese. I giovani selezionati devono essere disponibili per viaggiare a Lethbridge dal **26 giugno al 3 luglio**. Saranno

abbinati a un adolescente che condivide gli stessi interessi e saranno accolti dalla sua famiglia. Verranno organizzate visite ad alcuni dei posti più iconici ed emblematici del Canada Occidentale, come il Waterton National Park, il l'Head Smashed-In Buffalo Jump ed il Fort Whoop-Up. I ragazzi che parteciperanno dovranno poi ricambiare la visita ospitando i ragazzi e le ragazze di Lethbridge dal **7 al 14 agosto**. Tutti i costi di viaggio (volo, trasporto pubblico

e assicurazione), le attività ed i pasti durante le uscite di gruppo saranno a carico dei Comuni di Saint-Laurent e Lethbridge. Per candidarsi, il modulo di registrazione può essere scaricato dal sito montreal.qc.ca/saint-laurent/lethbridge oppure si può ottenere all'entrata del Municipio di Saint-Laurent, situato al 777 Marcel-Laurin Boulevard. Una volta completato, il modulo deve essere restituito prima di venerdì 17 maggio, entro le 16:30.

IN OMAGGIO ALLA VITA

CELEBRARE LA VITA, ALLA SUA MANIERA.

I SUOI VIAGGI, ALLA SUA MANIERA.

Ci sono così tanti modi di celebrare la vita quante sono le stelle nel firmamento.

Creare un omaggio al 100% personalizzato, che tiene conto delle vostre passioni.

Ecco quello che i nostri professionisti sono impegnati ad offrirvi.

f
514 342.8000
dignitequebec.com

4525, chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal

Dignité
EN HOMMAGE À LA VIE

CENTRE FUNÉRAIRE
CÔTE-DES-NEIGES

Grande selezione di bonboniere anche personalizzate

Dolce Anna

Prenotate i vostri Cestini di Pasqua

BOMBONIERE • CANDY BAR • CONE BAGS
DONUT WALL BAR • CESTINI PERSONALIZZATI • POPCORN BAR

ANNA MARIA FERRUCCI f @
T 514.465.1706 • info@dolceanna.ca • www.dolceanna.ca



APPUNTAMENTI COMUNITARI

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al **514.253.2332**, o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca

Le attività del Centro Donne Solidali e Impegnate

ATELIER DI CONVERSAZIONE IN ITALIANO su "La salute e benessere". Gruppo aperto di 5 sessioni, ogni martedì, dalle 10 alle 12, dal **23 aprile**, con Rosaria Monaco.

CONFERENZA IN FRANCESE SU "LE FRODI". Come prevenire le frodi su internet, al telefono o sulle carte di credito. Martedì 23 aprile, alle 13.30, con Tandem Ahuntsic-Cartierville.

ATELIER IN FRANCESE SU "IL LAVORO INVISIBILE (NON REMUNERATO) ED IL CARICO MENTALE (pensare sempre a tutto e a tutti)". Giovedì **25 aprile**, alle 13.30. Posti limitati. Iscrizione obbligatoria.

ATELIER IN INGLESE SU «LE FINANZE PERSONALI». Come gestire il proprio credito, creare un budget ed evitare il debito eccessivo. Quattro sessioni, ogni giovedì, dalle 18.30 alle 20.30, dal **25 aprile**. Posti limitati. Iscrizione e pagamento obbligatori prima del **17 aprile**.

BRUNCH PER LA FESTA DELLE MAMME. Rendiamo omaggio alle mamme. Martedì **14 maggio**, alle ore 10.30. Posti limitati. Iscrizioni e pagamento obbligatori prima del 7 maggio.

SERVIZIO DI CONSULENZA LEGALE IN DIRITTO DI FAMIGLIA CON L'AVVOCATESSA ROSEMARIE CERRONE. Ogni giovedì, dalle 18.30 alle 20.30, il **16 maggio** e il **6 giugno**. Richiesto contributo volontario. Su appuntamento.

GITA AL MANOIR D'YOUVILLE SULLE ORME DI MARGUERITE D'YOUVILLE. Giovedì **27 giugno**, dalle 9 alle 17.30. Inclusi trasporto, visita guidata dell'isola e pranzo completo. Posti limitati. Iscrizione e pagamento obbligatori prima del **13 giugno**.

PER INFORMAZIONI: 514-388-0980. Indirizzo: 1586 rue Fleury est #100. Orario di apertura: il martedì e mercoledì, dalle 8.30 alle 12.00, e dalle 13.00 alle 17.00, e il giovedì dalle 8.30 alle 21. Direzioni: autobus 140 direzione est, oppure autobus 41 direzione est (fermata Francis/Fleury).

ASSOCIAZIONE CASACALENDESE

Cabane à Sucre e serata di bowling

Quest'anno la primavera fatica ad arrivare, ma l'Associazione Casacalendese ha in serbo non uno, ma due assi nella manica per vivere nei migliori dei modi. Per prima cosa la Cabane à Sucre, che avrà luogo domenica **28 Aprile** presso "CHEZ CONSTANTIN", 1054 Arthur Sauve a St-Eustache. Il servizio in autobus costa \$ 28, se si utilizza la propria vettura il costo scende a \$ 25. I bambini dai 5 a 12 anni pagano \$ 15, mentre fino a 4 anni l'ingresso è libero. L'autobus partirà puntuale dal Centro Leonardo da Vinci alle ore 10:30 a.m, si prevede il rientro alle ore 16:00. Si prega di prenotare prima del 23 Aprile. In secondo luogo, una serata sportiva (bowling) all'insegna di un sano antagonismo e divertimento che si svolgerà il 10 maggio alle ore 18:30 presso "Centre de Quilles Anjou sur le lac", 11200 Renaude Lapointe, Anjou. Prezzo \$ 28, incluso un rinfresco. Si prega di confermare la vostra partecipazione ad uno dei seguenti membri prima del 25 aprile: Antonio Vetrone (514) 808-7375, Carmine Ruscitto (514) 385-6978, Mike Della Penta (514) 255-6901, Ermelinda Iasenza (514) 321-4694 oppure Rosina Vincelli (514) 722-9585.

CENTRO DI CULTURA VENETA

La Prof. Sclapari su San Marco Evangelista

Il **25 aprile**, alle ore 19, presso la Casa del Veneto, sita al 7995 Rue Blaise Pascal, il Centro di Cultura Veneta organizza una conferenza tenuta dalla Professoressa Filomena Alari Sclapari su San Marco Evangelista: la storia, la geografia ed anche un po' di mistero che avvolge questo Santo. Il Centro di Cultura Veneta è onorato di ospitare la Professoressa Filomena Alari Sclapari, che ha già tenuto altre conferenze nello stesso Centro. Il 25 aprile è anche la Festa del Boccio e, come tradizione, ad ogni signora presente verrà offerta un boccio di rosa. Alla fine seguirà un piccolo rinfresco. Per ulteriori informazioni, contattate Maria Elena Dori al 450-983-2301 oppure a Ettore Marcon al 514-852-4235

Il banchetto annuale di Montevergine

L'Associazione SS.Montevergine Pro Avellino Campania organizza il tradizionale banchetto annuale. Il comitato invita calorosamente membri e simpatizzanti a partecipare a questa grande festa che si svolgerà domenica **28 Aprile**, alle ore 12 pm, presso il Buffet Carlton, sito al 8860 Boul Langelier St.Leonard. Ci sarà buon cibo, bella musica e premi di presenza. Per informazioni chiamare: Linda Perla al 514-270-4430, Maria Barasso al 514-643-2531 oppure Rosa Moriello al 514-365-0462.

Una Serata Italiana
con
Tugini di Campagna
Venerdì **31 MAI 2019**
Souper: **19H00** Spectacle: **21H00**
CENTRE EMBASSY PLAZA LAVAL
1003 Boulevard Curé-Labelle
INFO: 514.707.9836 BILLETS: www.vmgentertainment.com

Special Guests:
Biagio
Joe Cacchione
Hosted by:
Nick & Silvana

Logos: VMG, Allante, Andrea, EMBASSY, ICI TELEVISION, Cittadino

Taralli D'Amore
Pretzel Artisanal Italien

Flavors: Nature - Plain, Fenocchio / Fenel, Fenocchio & Porzana Fenel & Chili, Rosmarino / Rosemary

Un po' più di amore, una passione senza fine!

3357 rue Monselet, **514-586-2987** www.tarallidamore.com
Montréal-Nord

45\$ CADA
Grappolo d'Oro
ROSSO E BIANCO
Mosti Mondiale 2000

MONDIALE FRESCO
Cabernet Sauvignon • Merlot
Sangiovese • Pinot Noir
Amarone • Moscato
Disponibili al prezzo regolare

5187 Jean-Talon Est, St-Léonard
514.728.6831
mostimondiale2000.com

CITTADINO SPORTIVO

RISULTATI SERIE A

32ª giornata | 14/04/2019

Atalanta - Empoli	0-0
Chievo - Napoli	1-3
Fiorentina - Bologna	0-0
Frosinone - Inter	1-3
Milan - Lazio	1-0
Roma - Udinese	1-0
Sampdoria - Genoa	2-0
Sassuolo - Parma	0-0
Spal - Juventus	2-1
Torino - Cagliari	1-1

33ª giornata | 20/04/2019

Bologna - Sampdoria
Cagliari - Frosinone
Empoli - Spal
Genoa - Torino
Inter - Roma
Juventus - Fiorentina
Lazio - Chievo
Napoli - Atalanta
Parma - Milan
Udinese - Sassuolo

CLASSIFICA

JUVENTUS	84
NAPOLI	67
INTER	60
MILAN	55
ROMA	54
ATALANTA	53
TORINO	50
LAZIO	49
SAMPDORIA	48
FIorentina	40
SASSUOLO	37
CAGLIARI	37
SPAL	35
PARMA	35
GENOA	34
UDINESE	32
BOLOGNA	31
EMPOLI	29
FROSINONE	23
CHIEVO	11

RISULTATI SERIE B

33ª giornata | 13/04/2019

Benevento - Palermo	0-0
Crotone - Cremonese	0-0
Lecce - Carpi	4-1
Livorno - Brescia	0-1
Padova - Cosenza	0-0
Pescara - Perugia	1-1
Salernitana - Cittadella	4-2
Spezia - Ascoli	3-2
Venezia - Foggia	1-0

RIPOSA: HELLAS VERONA

34ª giornata | 22/04/2019

Ascoli - Venezia
Brescia - Salernitana
Carpi - Pescara
Cittadella - Cremonese
Cosenza - Spezia
Foggia - Livorno
Hellas Verona - Benevento
Palermo - Padova
Perugia - Lecce

RIPOSA: CROTONE

CLASSIFICA

BRESCIA	60
LECCE	57
PALERMO	54
BENEVENTO	51
PESCARA	49
HELLAS VERONA	48
SPEZIA	46
CITTADELLA	45
PERUGIA	45
CREMONESE	39
COSENZA	39
ASCOLI	39
SALERNITANA	38
CROTONE	34
VENEZIA	33
FOGGIA	30
LIVORNO	30
PADOVA	25
CARPI	25

Serie A | 32ª GIORNATA

FESTA RIMANDATA PER LA JUVE Milan e Roma staccano la Lazio

Doveva essere il sabato dell'ottavo scudetto di fila e invece la Juventus perde per la seconda volta in questo campionato: 2-1 per la SPAL a Ferrara. Per l'ottavo trionfo consecutivo ora basta un pari con la Fiorentina. Nella zona Champions League Milan e Roma staccano la Lazio, sconfitta al Meazza fra le polemiche. Chievo retrocesso in B

ROMA - La Juventus rimanda la festa scudetto. I bianconeri, con una squadra imbottita di giovani e riserve, perde 2-1 in casa della Spal e fallisce il primo match ball scudetto. Gli uomini di Allegri restano a +17 sul Napoli vittorioso per 3-1 al Bentegodi contro il Chievo. I clivensi retrocedono matematicamente in B dopo 11 anni. Sabato a Torino arriverà la Fiorentina e alla Juve basterà un pareggio. In caso di una nuova sconfitta, invece, i bianconeri dovranno aspettare il risultato del Napoli, impegnato lunedì al San Paolo contro l'Atalanta: se gli azzurri perdono o pareggiano è scudetto aritmetico. La squadra di Ancelotti ha infatti 67 punti e se vincessimo tutte le prossime 6 gare salirebbe a 85 punti, uno in più di quelli che ha attualmente la Juve. In caso di arrivo a pari punti, però, i bianconeri vincerebbero comunque per via degli scontri diretti (due ko per il Napoli: 3-1 all'Aliaz Stadium e 2-1 al San Paolo). In zona Champions vittorie importanti per Inter, Milan e Roma. I nerazzurri si impongono per 3-1 a Frosinone e consolidano il terzo posto. I rossoneri si aggiudicano lo scontro diretto contro la Lazio vincendo 1-0. Per i biancocelesti un ko pesante che allontana il quarto posto. Vince con analogo risultato la Roma, che resta attaccata al treno Champions a -1 dal Milan in attesa del confronto tra Atalanta ed Empoli. In zona

IL POSTICIPO

Atalanta-Empoli 0-0

Atalanta ed Empoli pareggiano 0-0 nel posticipo della 32ª giornata del campionato di Serie A. Un risultato merito soprattutto della prestazione del portiere dei toscani, il 21enne polacco Dragowski, che ha parato tutto il possibile, rendendo vano l'assedio atalantino durato per quasi tutta la partita. Il punto incassato porta la squadra di Gasperini a 53 punti in classifica, a -2 dalla zona Champions, mentre l'Empoli è sempre terz'ultimo, a quota 29, a sua volta a due lunghezze dalla salvezza.



La gioia di Floccari contro la Juve

salvezza buon punto per il Bologna che pareggia 0-0 in casa della Fiorentina, all'esordio di Montella in panchina. Termina a reti bianche anche il match tra Sassuolo e Parma. La Sampdoria si aggiudica il derby

della Lanterna. La squadra di Giampaolo batte 2-0 il Genoa e tiene vive le speranze di un piazzamento Europa League. Frena invece il Torino, che non va oltre l'1-1 casalingo contro il Cagliari.

**SABLAGE DE PLANCHERS
SANDING FLOORS**



Installation de bois franc

MIRANDA - 514-272-0519

ESCLUSIVAMENTE CON ITALTOURS

TRASFERTE REGIONALI 2019 IN PULLMAN PREZZI PER SOLO ANDATA

NB: Tariffe applicabili alle partenze con Air Transat o Air Canada, giovedì e domenica, e ritorni da Roma venerdì o lunedì.



Dall'aeroporto di Fiumicino a:	Arrivi	Partenze	Prezzo PP (cdn\$)	All'aeroporto di Fiumicino da:	Arrivi	Partenze	Prezzo PP (cdn\$)
AEROPORTO FIUMICINO		13h00		TERMOLI		03h30	129.00 \$
FROSINONE	15h00	15h10	95.00 \$	LARINO	03h50	04h00	119.00 \$
CASSINO	15h40	15h45	95.00 \$	VINCHIATURO	04h50	05h00	99.00 \$
VENAFRO	16h05	16h15	99.00 \$	ISERNIA	05h20	05h30	99.00 \$
ISERNIA	16h30	16h45	99.00 \$	VENAFRO	05h50	06h00	99.00 \$
VINCHIATURO	17h00	17h15	99.00 \$	CASSINO	06h20	06h30	95.00 \$
LARINO	18h00	18h15	119.00 \$	FROSINONE	08h00	08h10	95.00 \$
TERMOLI	18h45		129.00 \$	AEROPORTO FIUMICINO	09h10		

Una sola andata supplemento 39.00 \$ CAN

Contatate i vostri agenti di viaggio: ITALTOURS ●○● al 514-543-1818

TOLL FREE: 833-278-1818

SPORT

Ciclismo, Parigi-Roubaix 2019: trionfa Gilbert, battuto Politt

L'edizione numero 117 della Parigi-Roubaix dice Belgio. Philippe Gilbert trionfa a braccia alzate, conquistando la terza classica della stagione ciclistica internazionale, dopo avere percorso 257 km (54,5 dei quali sul pavè) in poco meno di 6 ore. Il testa a testa tra il belga e Nils Politt viene vinto da quest'ultimo che, a 200 metri dal traguardo, non ha lasciato scampo in volata al tedesco. Completa il podio Lampaert. Vanmarcke e Sagan arrivano alle loro spalle.



Serie B | 33ª GIORNATA

Il Lecce riaggancia la vetta, il Palermo vince lo spareggio col Benevento

ROMA, (Marco Milan, *Mediapolitika.com*) - Successo travolgente del Lecce di Liverani contro il quasi retrocesso Carpi, spazzato via da 4 reti nel secondo tempo, risultato che permette ai pugliesi di agganciare il Brescia al comando della classifica e tenere a bada il Palermo, corsaro 2-1 a Benevento in un vero e proprio spareggio che taglia quasi fuori i campani dalla corsa alla promozione diretta e, viceversa, rilancia

fortissime le ambizioni dei siciliani che approfittano pure del turno di riposo del Verona. In zona playoff, si annullano Pescara e Perugia (1-1 nello scontro diretto in Abruzzo), perde sonoramente il Cittadella, 4-2 a Salerno, così la voce grossa la fa lo Spezia, che contro l'Ascoli va sotto 2-0 e vince 3-2 grazie anche all'ingenua ma severa espulsione dell'ascolano Ninkovic. Nella zona calda della classifica, lo 0-0 fra Croton



e Cremonese soddisfa molto fra Padova e Cosenza decreta più i lombardi, mentre quello la virtuale salvezza dei silani

e l'altrettanto certa retrocessione dei veneti. Il successo del Venezia sul Foggia, infine, permette alla truppa di Serse Cosmi di staccare proprio i pugliesi al quintultimo posto della graduatoria e respirare una vitale boccata d'ossigeno.

Con una partita ancora da giocare, resta saldamente capocannoniere del campionato Donnarumma (Brescia) con 24 reti. Dietro di lui non segnano né Mancuso (Pescara), secondo a quota 18, né la coppia formata da La Mantia (Lecce) e da Coda (Benevento) entrambi a 15, mentre Nestorovski (Palermo) aggancia a 12 Mancosu (Lecce), Simy (Crotona) e Verre (Perugia).

RISULTATI
LEGA PRO

35ª giornata 14/04/2019		
Albissola - Robur Siena	3-2	VIRTUS ENTELLA 66
Arezzo - Pro Piacenza	3-0	PIACENZA 65
Arzachena - Pisa	0-3	PISA 62
Carrarese - Gozzano	2-1	CARRARESE 59
Juventus U23 - Olbia	2-2	AREZZO 58
Novara - Alessandria	0-1	PRO VERCELLI 58
Piacenza - Cuneo	2-1	ROBUR SIENA 56
Pontedera - Pistoiese	0-0	PRO PATRIA 53
Pro Patria - Virtus Entella	2-0	NOVARA 46
Pro Vercelli - Lucchese	0-0	PONTEREDERA 44
		ALESSANDRIA 39
		JUVENTUS U23 36
		OLBIA 35
		PISTOIESE 34
		GOZZANO 33
		ARZACHENA 30
		LUCCHESE 26
		ALBISSOLA 26
		CUNEO 24
		PRO PIACENZA 0

35ª giornata 14/04/2019		
Imolese - Feralpisalo'	Pos	PORDENONE 68
Monza - Rimini	3-0	TRIESTINA 61
Pordenone - Teramo	4-0	FERALPISALO' 58
Renate - Giana Erminio	0-2	SUDTIROL 55
Sambenedettese - Albinoleffe	3-0	IMOLESE 54
Ternana - Sudtirolo	1-1	MONZA 54
Triestina - Fermana	3-0	RAVENNA 53
Vicenza - Gubbio	2-2	FERMANA 46
Virtusvecomp V. - Ravenna	1-2	VICENZA 44
Vis Pesaro - Fano	1-0	SAMBENEDETTESE 44
		VIS PESARO 40
		GIANA ERMINIO 40
		GUBBIO 40
		TERNANA 39
		TERAMO 39
		ALBINOLEFFE 37
		VIRTUSVECOMP V. 37
		RENATE 35
		FANO 34
		RIMINI 34

35ª giornata 14/04/2019		
Casertana - Siracusa	2-1	JUVE STAB. 71
Cavese - Reggina	0-1	TRAPANI 67
Matera - Paganese	0-3	CATANIA 60
Rieti - Rende	1-1	CATANZARO 58
Sicula Leonzio - Juve Stabia	2-3	POTENZA 50
Trapani - Potenza	2-1	V. FRANCAVILLA 48
Vibonese - Monopoli	1-2	MONOPOLI 47
Viterbese - Catanzaro	2-2	CASERTANA 47
V. Francavilla - Catania	1-0	VITERBESE 44
		RENDE 44
		REGGINA 43
		VIBONESE 42
		SICULA LEONZIO 42
		CAVESE 40
		SIRACUSA 36
		RIETI 34
		BISCEGLIE 26
		PAGANESE 17
		MATERA 18

Champions & Europa League

Ajax-Juve 1-1:
CR7 non basta

Nell'andata dei quarti di Champions la Juve pareggia con l'Ajax. Alla Cruijff Arena tra la squadra di Allegri e quella di Ten Hag finisce 1-1. Nel primo tempo i bianconeri rischiano grosso e soffrono, ma sbloccano la gara con un colpo di testa di CR7 al 45'. Nella ripresa Neres pareggia subito i conti al 46' con un bel destro, poi Douglas Costa centra un palo nel finale. Proteste bianconere per un fallo in area su Bentancur. Tra Ajax e Juve il primo round finisce pari. Tutto si deciderà allo Stadium. Gli altri risultati: Tottenham-Manchester City 1-0, Liverpool-Porto 2-0e Manchester United-Barcellona 0-1.

Arsenal-Napoli 2-0, agli azzurri serve l'impresa

Nell'andata dei quarti di finale di Europa League, il Napoli perde 2-0 a Londra contro l'Arsenal e ora tra 7 giorni servirà l'impresa al San Paolo. Primo tempo da dimenticare per gli azzurri, che vanno sotto al 15' per un gol del futuro juventino Ramsey e subiscono il raddoppio al 25' per una sfortunata autorete di Koulibaly su tiro di Torreira. Il Napoli cresce nella ripresa, ma Zielinski si divora un gol facile e Meret evita un passivo peggiore. Gli altri risultati: Slavia Praga-Chelsea 0-1, Benfica-Eintracht 4-2, Villareal-Valencia 1-3.

MotoGP | AUSTIN

Vince Rins, Rossi secondo

AUSTIN - Lo spagnolo Alex Rins festeggia la prima vittoria in MotoGP ad Austin. Cade il 'Re delle Americhe' Marc Marquez, partito dalla pole (la settima consecutiva in Texas) e al comando fino a più di metà gara. Valentino Rossi sale in testa dalla seconda posizione, ma si fa sorpassare a quattro giri dalla fine: il successo - il primo in carriera nella classe regina - va al pilota Suzuki. Terza piazza per l'australiano Jack Miller mentre ai piedi del podio c'è un terzetto tutto italiano, formato dalle Ducati ufficiali di Andrea Dovizioso e Danilo Petrucci, quarto e sesto. In mezzo Franco Morbidelli. La caduta di Marquez rivoluziona la classifica piloti del mondiale: in testa ora c'è Dovizioso (54 punti), seguito da Rossi (51). Rins è terzo con 49, mentre lo spagnolo dell'Honda scivola dalla prima alla quarta posizione a 45 punti.



SPORT

MLS | 7ª GIORNATA

Impact terzo: battuto Columbus

MONTREAL - Prova solida e convincente, e importante balzo in classifica per l'Impact di Montréal, che sabato scorso, nella gara inaugurale allo Stadio Saputo, ha piegato per 1-0 il Columbus Crew di Federico Higuaín, salendo al terzo posto in classifica a quota 11, 3 punti sotto la capolista DC United. A decidere la gara, al 55', è stato Harry Novillo, con un destro sul primo palo dal limite dell'area di rigore. Un gol poi difeso con ordine da tutta la squadra, tanto che, al triplice fischio, l'imbattibilità di Bush è salita a 276 minuti. "Sono soddisfatto" - ha detto a fine gara l'allenatore Rémi



Garde -, che poi ha spiegato: "Quello che mi è piaciuto di più è vedere i miei giocatori rifiutare la possibilità di perdere. È una qualità molto importante nel calcio". "Siamo stati molto bravi,

soprattutto in difesa", gli ha fatto eco Evan Bush, che ha aggiunto: "Sapevamo che sarebbe stata una partita molto combattuta. Alla fine abbiamo portato a casa il risultato e penso che l'energia e

il supporto della gente sugli spalti ci abbiano spinto negli ultimi minuti". Un ottimo ruolino di marcia per l'Impact, soprattutto perché da qualche partita la squadra montrealese sta facendo a

meno dell'estro di Ignatio Piatti, capitano e leader fuori e dentro il rettangolo di gioco. Otto punti sono tanta roba, anche alla luce delle prime 7 gare giocate in trasferta. Un bottino che, al contrario degli altri anni, potrebbe rivelarsi decisivo a fine stagione per la qualificazione ai Playoff.

L'Impact giocherà le prossime tre partite in poco più di una settimana. Le prime due in trasferta: sabato 20 aprile, alle 13, contro il Philadelphia Union, e mercoledì 24 aprile, alle 19:30, contro New England Revolution. Si torna allo Stadio Saputo domenica 28 aprile, alle 12:30, per la sfida contro il Chicago Fire. (V.G.)

IL TABELLINO

MTL - G-Evan Bush; D-Bacary Sagna, Zakaria Diallo, Jukka Raitala, Daniel Lovitz; M-Samuel Piette, Micheal Azira, Saphir Taider; A-Harry Novillo (Mathieu Choinière 74'), Maximiliano Urruti (Victor Cabrera 89'), Orji Okwonkwo (Clément Bayiha 77')

CLB - G-Zach Steffen; D- Héctor Jiménez (Patrick Mullins 86'), Jonathan Mensah, Josh Williams, Waylon Francis; M-Artur, Federico Higuaín, Pedro Santos (Justin Meram 58'), Robinho (Niko Hansen 74'), Wil Trapp; A- Gyasi Zardes

GOL

MTL - Novillo (Urruti) 55'

Classifica MLS Confederazione dell'Est

D.C. United	14
Columbus Crew SC	13
Montréal Impact	11
Toronto FC	10
Philadelphia Union	10
Orlando City SC	8
FC Cincinnati	8
Chicago Fire	6
New York Red Bulls	5
Atlanta United FC	5
New York City FC	5
New England Revolution	4

F1 | GRAN PREMIO DELLA CINA

Doppietta Mercedes. Vettel terzo

La terza doppietta consecutiva per le Frece d'argento arriva nel Gp numero 1.000 della storia. Il britannico davanti a Bottas. Seb terzo e Leclerc quinto. Tra i due ferraristi Verstappen

MELBOURNE - Terza doppietta in tre gare, per la Mercedes, secondo successo consecutivo per Lewis Hamilton e stavolta strameritato dopo quello fortunato in Bahrain per il guasto sulla rossa di Charles Leclerc: il cinque volte campione del mondo si fregia anche della vittoria del Gp numero 1000 della storia della F1, che per lui è anche il sesto in Cina e il 75° in carriera. Con una gara in solitaria dopo aver superato al via il poleman e compagno di squadra Valtteri Bottas, secondo al traguardo, Lewis si prende anche la leadership della classifica generale con 68 punti, +6 punti sul finlandese. La Ferrari terza con Sebastian Vettel al primo podio stagionale: al tedesco viene strappata all'ultima tornata la soddisfazione del giro più veloce dalla Red Bull di Pierre Gasly sesta all'arrivo. Quarta la Red Bull di Max Verstappen che si è messa in mezzo all'altra rossa, quella del giovane ferrarista Charles Leclerc solo quinta. L'olandese ha recuperato una posizione rispetto alla griglia favorito anche dall'ordine di scuderia del Cavallino: nonostante il monegasco, nuova stella rossa, abbia superato allo start il suo capitano, è stato sacrificato dal muretto che gli ha chiesto di farsi da parte e far passare Seb già all'11° giro. Ma poi il quattro volte campione del mondo non ha dimostrato in pista di essere tanto più veloce del suo allievo. Seb, dopo il brutto errore in Bahrain col testacoda avuto sotto attacco di Hamilton, ha reagito bene in Cina. E si è reso protagonista di una bella e corretta battaglia con Verstappen. Per lui il quarto posto in classifica con 37 punti, ha scavalcato Leclerc di una lunghezza.



CALFEUTRAGE CAULKING

514-913-8077

Signor Franco 😊
PARLIAMO ITALIANO
ESTIMATION GRATUITE

Portes.....
Fenêtres..
Solarium..

SERVICE
PROFESSIONNEL

15 Ans de Garantie

PROTÉGEZ CONTRE
INFILTRATIONS D'EAU D'AIR & INVASION D'INSECTES

514-913-8077

www.voyagessatellite.qc.ca

Voyages Satellite Travel
Fondatore: Tony La Villa
Proprietari: MIKE e PAT La Villa

AGTA IATA
Detentore di un permesso del Québec

Tariffe speciali per l'Italia

- Viaggi ovunque
- Viaggi turistici, d'affari
- Crociere
- Noleggio-auto
- Assicurazioni di viaggi

Viaggi speciali per l'Italia, l'Europa e il Sud

Prenotatevi subito ed approfittate delle tariffe speciali in vigore

1807 Bélanger Est, MONTRÉAL (angolo Papineau)

514 374.4600

Laquila
Entrepreneur Collaboratif
RBQ : 5700-2438-01

SERVICES OFFERTS
(Résidentiel - Commercial - Industriel)

- Pavé-uni
- Asphalte
- Drain français
- Travaux de béton
- Crépis
- Excavation
- Aménagement Paysager
- Tonte de gazon
- Déneigement

- Rénovation intérieur
- Décoration intérieur
- Projet clé en main
- Gérant de projet
- Pose de briques solaires
- Pose de gazon synthétique
- Travaux de plomberie
- Installation de clôture: maille & ornementale
- Installation rampes d'aluminium

Daniel Di Stasio

Estimation gratuite

Bur. : 514 329-6565 Fax : 514 329-7007

Cell. : 514 817-5859

www.laquilaentrepreneur.ca

PICCOLI ANNUNCI**514 253.2332**Fax: 514 253.6574
journal@cittadino.ca**20 PAROLE 25\$**

Per ogni parola in più: 75¢



DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ, DALLE ORE 9:00 ALLE 17:00

CERCASI

Vedovo piace cucinare, uscire, viaggiare, giardinaggio. **CERCA COMPAGNA 65 ANNI E PIÙ**, per relazione seria. Se interessate scrivere casella postale: 91 523 Boul. Robert, St-Léonard, Qc H1R 3X2.

PROFESSIONISTA CERCA APPARTAMENTO IN AFFITTO. Nelle vicinanze dell'Ospedale Santa Cabrini, per occupazione immediata. Chiamare al 514 346-2300

CERCASI SARTO specializzato in abiti da uomo per alterazioni e abiti su misura. Lavoro stabile o parziale. Chiamare Franco al 514 252-9922

OFFRESI

Italiano **ESEGUE LAVORI GENERALI DI COSTRUZIONE**. Per ulteriori informazioni, chiamate al 514 576-0660

MASSAGGIO SU SEDIA ERGONOMICA PER PERSONE ANZIANE. Servizio a domicilio. Chiamare Laura al 514 583-2802

SERVIZIO DI TRADUZIONI DI DOCUMENTI, LETTERE E ANCHE LIBRI: Inglese, francese, italiano e spagnolo. Angelo Cecere: 514-661-5875.

AFFITTASI

AFFITTASI 3½ (\$600) e 4½ (\$800) rue Sillery a St. Leonard, 4½ (775) rue Pierre Blanchette a RDP e 5½ (\$830) rue Monty a Mtl-Nord. Chiamare Angelo: 514-661-5875

ENTREPÔT DE 4,500 PIEDS CARRE avec 2 bureaux à St. Léonard et un 5½ haut de duplex au 4487 rue Delage, au coin de Provencher / boul. Robert \$1,000 pour le premier juillet: 514-661-5875.

PAROLE CROCIATE

ORIZZONTALI: 1. Fanno la guardia al Presidente - 11. Un orologio... solare - 12. Si sostituisce con il tu - 14. Un perito del cantiere - 15. Ci precedono in amicizia - 17. In mezzo al tripudio - 18. Mille e uno - 19. Si suona con due bacchette - 22. Non inclusi nell'elenco - 25. Capitello con volute - 26. Concorso di folla - 27. Un lavoro di scultura - 28. Una portata di contorno - 29. Ancona - 31. Spunti musicali - 32. Iniziali di Bennato - 33. Il pupo dell'Iris - 35. Si colgono dai rovi - 36. Lo è il prezzo che ha subito un ribasso - 39. Adirati - 41. Repubblica Francese - 43. A te - 44. Spolpa le carogne - 45. Va bene, d'accordo! - 46. Musicò *Il principe Igor* - 49. Merletto - 51. La rappresenta Annan - 52. Il... cesto con i beni dell'Istat.

VERTICALI: 1. E' causa di crollo - 2. Denari a scopa - 3. Distensione di nervi - 4. L'inferno pagano - 5. In fondo ai precipizi - 6. Scipione vi sconfisse Annibale - 7. Unico nel suo genere - 8. Le vocali della sera - 9. In Emilia e in Tirolo - 10. La crocetta nella somma - 11. Riconoscenti, grati - 13. Una parentesi storica - 16. Estremità aguzza - 19. Una consonante dentale - 20. Un segnale per l'ormeggio - 21. Messi tutti insieme - 23. Le creature viventi - 24. Si sciolgono nel bagno - 27. E' divisa in *pence* - 30. Slitta russa a tre cavalli - 34. Sembra oro - 35. C'è quello di Parkinson - 37. Si otturano - 38. Pregare - 40. Il leggendario *Campeador* - 42. Getta aria calda - 47. Il ruteno - 48. Si gridano con l'urrà - 50. La piastra... senza pasta.

AS P R O M O N T E S M
U P D E I E U R O P A
T E R L A T T E R I E
O D I E P O N T E G A S
C I S T E R N A L I T
A Z I E N D A F I A T O
R I S S A L O T I S
R O T O L A R E I D R A
O N E R I U A G I A
I N O S S E R V A N T E
S E T T E C O N D O R
P R E C A R I O T O R O
A E T A L L I N E E**SOLUZIONI
PAROLE CROCIATE****10 APRILE****Ringraziamento
al Sacro Cuore**

Che il Sacro Cuore di Gesù sia lodato, adorato e glorificato attraverso il mondo per i secoli. Amen.
Recitare con fede e in grazia di Dio questa giaculatoria 6 volte al giorno, per 9 giorni. Se le vostre suppliche saranno esaudite, a favore ottenuta, ringraziare il S. Cuore anche con la pubblicazione. C.S.D.R.

**AFFITTARE**

Per affittare **APPARTAMENTI**
o locali commerciali
c'è un solo nome da ricordare
in cui dare fiducia!

Angelo Cecere al:

514-661-5875

www.cplc.ca

Angelo
CECERE**VENDESI ALBERGO**TRE STELLE SUPERIORE A FIUGGI *Dal 1933***Vuoi ritornare in Italia?
Un'ottima occasione!**

Ottima occasione per coppia, famiglia.
Albergatori o per investimento. A 100 metri dalle Terme.
44 camere con bagno, completo di tutti i servizi.
Ristorante per 80 persone. Parcheggio. Valore di 1.850.000 euro, trattabili. Fatturato 400.000 euro circa.
PER MAGGIORI INFORMAZIONI CHIAMARE
FRANCO AL +39 348 6025 730 OPPURE 514 893-2922

www.hoteliriscrillon.it

**Entretien Paysager SC**

Taglio dell'erba • Sigillatura • Livellatura pavimento

Servizio professionale a prezzi abbordabili!

514-586-4233**L'OROSCOPO DELLA SETTIMANA**

Da lunedì 15 a domenica 21 aprile



Nati tra il 21 Marzo e il 20 Aprile
ARIETE - Lunedì mattina vorrete ancora pensare in grande, ma, in poche ore, la Luna in Vergine vi punterà gli occhi addosso, facendovi nascere qualche scrupolo professionale: controllerete che le procedure eseguite siano corrette: dovrete muovervi con sottigliezza. Poi, saprete accogliere con grande serenità lo splendido trigono di Mercurio e una Luna affine e molto favorevole all'amore e alle intese in generale. Così, anche se potrà aleggiare qualche nuvoletta, le atmosfere del week-end non vi infastidiranno più di tanto.



Nati tra il 21 Aprile e il 20 Maggio
TORO - Potreste alzarvi leggermente nervosi, ma poi la giornata si disvelerà, al contrario, come un territorio in cui esprimervi liberamente, sempre alternando amore, lavoro, arte. Dalla tarda mattinata di mercoledì a quella di venerdì, un elemento armonizzante si inserirà felicemente nella gestione del ménage quotidiano: saprete ben comportarvi e tenere in grande considerazione il vostro operato e quello altrui, oltre a chiudere alcuni sospesi. Nel fine settimana, respingerete al mittente ogni tipo di provocazione.



Nati tra il 21 Maggio e il 21 Giugno
GEMELLI - Pieni di energia al mattino, poi un po' contrariati fino a mercoledì, per via delle 'solite' faccende burocratiche, che in cuor vostro detestate, ma che andranno sbrigiate comunque, magari pensando che poi avrete due giorni splendidi e che anche Mercurio tornerà favorevole, dopo ben due mesi! Il che significherà: ripresa di trattative arenate, ritorno al dialogo serrato e stimolante, amore e sentimenti che riprendono quota. Sabato e domenica, le cose non saranno sempre come appariranno, ma questo lo saprete già.



Nati tra il 22 Giugno e il 22 Luglio
CANCRO - Il vostro Ego potrà essere infranto da una giornata in cui saprete brillare per impegno e carisma. Saranno frutto di una lunga applicazione precedente, ma vi saprete godere i risultati. Martedì e mercoledì, vi sentirete affini alle atmosfere create da una Luna pragmatica e che saprà fornirvi anche buone 'dritte' per gestire le relazioni. Nei due giorni seguenti, attenzione a non essere suscettibili, o troppo soggetti all'umorosità. Sabato e domenica potrete recuperare, soprattutto in campo erotico e affettivo.



Nati tra il 23 Luglio e il 22 Agosto
LEONE - Lunedì mattina vorrete ancora pensare in grande, ma, in poche ore, la Luna in Vergine vi punterà gli occhi addosso, facendovi nascere qualche scrupolo professionale: controllerete che le procedure eseguite siano corrette: dovrete muovervi con sottigliezza. Poi, saprete accogliere con grande serenità lo splendido trigono di Mercurio e una Luna affine e molto favorevole all'amore e alle intese in generale. Così, anche se potrà aleggiare qualche nuvoletta, le atmosfere del week-end non vi infastidiranno più di tanto.



Nati tra il 23 Agosto e il 22 Settembre
VERGINE - Se la 'fuga d'amore' del week-end appena trascorso vi avrà rigenerato come si deve, lunedì mattina porterete ancora con voi il suo piacevole riverbero. Subito dopo, vi rimetterete istantaneamente al lavoro (cosa che in fondo non vi dispiacerà), grazie a nuove idee e input che riceverete dalla Luna nel segno. Fino a mercoledì, impegno e buona forma psicofisica. Saranno piacevoli anche le giornate seguenti, coi sentimenti in cima alle priorità. Ancor meglio nel week-end: socializzante, stuzzicante, vivace.



Nati tra il 23 Settembre e il 23 Ottobre
BILANCIA - Già dalla tarda mattinata di lunedì, sentirete l'indecisione salire: divisi tra il bisogno di certezze e quello di sperimentazione, potreste bloccarvi in una fastidiosa impasse. Grazie anche a Giove e Marte, vi saprete liberare con destrezza, anche per via della Luna, che brillerà nel vostro segno tra mercoledì e venerdì mattina, regalando vi charme e prontezza di spirito. Attenti però a possibili divergenze con il partner. Nel fine settimana, sarete all'apparenza tranquilli, ma con una vena polemica in sottofondo.



Nati tra il 24 Ottobre e il 21 Novembre
SCORPIONE - La mattinata di lunedì potrà essere vagamente faticosa, d'accordo. Poi, però, vi aspettano un paio giornate di grandi soddisfazioni, che vi permetteranno di lavorare con successo e concretamente a ciò a cui ambite. Tra mercoledì e venerdì mattina, tenderete a ritornare ombrosi e poco decifrabili, dietro ad una parvenza di sottile e cortese distacco. Si tratterà forse dei convenevoli pre-festivi? Vivrete comunque la vigilia e la giornata di Pasqua animati da grandi slanci e da un'ottima disposizione d'animo.



Nati tra il 22 Novembre e il 21 Dicembre
SAGITTARIO - Avrete voglia, già dalla mattinata di lunedì, di espandere il vostro sapere e di recuperare terreno in amore. Quindi, irromperà una Luna rigorosa in quadratura, a farvi rientrare nei ranghi, evidenziando ciò che ancora dovrete fare per mettervi in regola con scadenze lavorative e impegni familiari. Il giro di volta più ambito del mese avverrà tra mercoledì e venerdì, quando Mercurio in trigono sbloccherà la stasi lavorativa. Amore in graduale ripresa. Sabato e domenica, tenderete a interiorizzare i sentimenti.



Nati tra il 22 Dicembre e il 20 Gennaio
CAPRICORNO - Deposti gli abiti di rappresentanza, dal pomeriggio di lunedì potrete riprendere una serrata azione organizzativa, con idee innovative e progetti ad ampio respiro da afferrare al volo. Chiudete un affare prima che, giovedì, Mercurio diventi disarmonico. La parte centrale della settimana sarà leggermente complicata, tra qualche piccola impasse burocratica e regole di civile convivenza da rispettare. Nel fine settimana, una grande padronanza dei vostri mezzi vi renderà magnetici e attraenti, particolarmente in amore.



Nati tra il 21 Gennaio e il 19 Febbraio
ACQUARIO - Vivrete la prima parte di settimana con rigore e pulizia, felicissimi di non dover sopportare troppe limitazioni alla vostra natura aerea e dotata di grande razionalità. Si a compiti organizzativi e di revisione. Tra mercoledì e sabato, potrete vivere finalmente l'amore in maniera equanime (senza essere anaffettivi), con grande rispetto per i propri spazi e quelli del partner e con ampie aperture al dialogo. Nel fine settimana, la Luna potrà insidiare sospetti, ma mente e cuore saranno particolarmente discernimenti.



Nati tra il 20 Febbraio e il 20 Marzo
PESCI - La Luna opposta fino a mercoledì mattina vi renderà suscettibili, probabilmente irribabili e poco disponibili alle esose richieste del partner o delle persone con cui lavorerete. Ricordatevi, però, che avete ancora Mercurio, Venere, Saturno, Urano e Plutone a sostenervi. Nessun problema, quindi. Giovedì e venerdì, sarà la volta di una questione patrimoniale o gestionale, da gestire in maniera equidistante. Nel week-end, sarete intriganti, magnetici e disponibili a rimettervi in gioco: una Pasqua con i fiocchi!

È IL MOMENTO GIUSTO

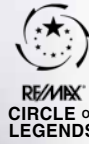


per
**COMPRARE
o VENDERE!**

**Lasciate La Nostra
Esperienza Lavorare
Per Voi!**

Chiamateci oggi al:

514-303-9777



**RE/MAX
SOLUTIONS**

Agence Immobilière

ÉQUIPE **NANCY FORLINI** TEAM
Courtier immobilier agréé

<p>LE PLATEAU</p> <p>NOVITÀ SUL MERCATO</p> <p>SUPERBO CONDO DI 2 PIANI</p> <ul style="list-style-type: none"> • UNITÀ DI 1 187 PC CON PARCHEGGIO • 2 CAMERE, PAVIMENTI IN LEGNO • A DUE PIEDI DALLA METRO E DA TUTTI I SERVIZI <p>PREZZO: 399 000 \$</p>	<p>MONTRÉAL-NORD</p> <p>NOVITÀ SUL MERCATO</p> <p>SUPERBO BUNGALOW RINNOVATO</p> <ul style="list-style-type: none"> • AMPIO PIANOTERRA SPAZIO APERTO • 3 + 1 CAMERE DA LETTO, 2+1 BAGNI • PISCINA INTERRATA E GARAGE DOPPIO <p>PREZZO: 524 000 \$</p>	<p>ROSEMONT</p> <p>NUOVO PREZZO</p> <p>MAGNIFICO COTTAGE CON CACHET</p> <ul style="list-style-type: none"> • EX DUPLEX CONVERTITO IN COTTAGE • PAVIMENTI IN LEGNO, MODANATURE DI STUCCO, SOFFITTI ALTI • VERANDA SU 2 PIANI E BEL CORTILE PRIVATO <p>PREZZO: 835 000 \$</p>	<p>SAINT-LÉONARD</p> <p>SUPERBO COTTAGE SOLEGGIATO</p> <ul style="list-style-type: none"> • PROPRIETÀ MANTENUTA CON CURA • STANZE MOLTO SPAZIOSE • BELLO E GRANDE CORTILE SUL RETRO <p>PREZZO: 529 000 \$</p>	<p>SAINT-LÉONARD</p> <p>ANGOLO DI STRADA</p> <ul style="list-style-type: none"> • SPAZIOSO X 4PLEX DI 40 X 44 • 1 X 7½, 2 X 4½ E 1 X 3½ • ECCELENTE OCCASIONE PER INVESTITORE <p>PREZZO: 829 000 \$</p>	<p>SAINT-LÉONARD</p> <p>COTTAGE DI LUSO</p> <ul style="list-style-type: none"> • RIFINITURE DI QUALITÀ E ARREDAMENTO ELEGANTE • CUCINA DA SOGNO, SALA DA PRANZO AL PIANOTERRA • PISCINA INTERRATA, GARAGE DOPPIO <p>PREZZO: 995 000 \$</p>
<p>SAINT-LÉONARD</p> <p>MAGNIFICO DUPLEX RINNOVATO</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1 X 7½ E 1 X 5½ • POSSIBILITÀ DI BACHELOR • IDEALE PER PROPRIETARIO OCCUPANTE <p>PREZZO: 739 000 \$</p>	<p>MONTRÉAL-NORD</p> <p>VENDITA SOTTO CONTROLLO GIUDIZIARIO</p> <ul style="list-style-type: none"> • TRIPLEX CON GRANDE POTENZIALE • 2 X 5½ E 1 X 3½ • VICINO ALLE COMODITÀ <p>PREZZO: 395 000 \$</p>	<p>Buona Pasqua da tutta l'équipe!</p>		<p>MONTRÉAL-NORD</p> <p>MAGNIFICO SPLIT-LEVEL</p> <ul style="list-style-type: none"> • PROPRIETÀ LUMINOSA E MANTENUTA BENE • BEL CORTILE SUL RETRO MOLTO INTIMO • IDEALE PER FAMIGLIA, VICINO ALLE COMODITÀ <p>PREZZO: 379 000 \$</p>	<p>R.D.P.</p> <p>OCCASIONE DA NON PERDERE</p> <ul style="list-style-type: none"> • SPAZIOSO 5PLEX DI 52 X 43 • 1 X 7½ E 4 X 4½ • INTROITI ANNUALI DI 48 240\$ <p>PREZZO: 879 000 \$</p>
<p>R.D.P.</p> <p>BUNGALOW CON POSSIBILITÀ INTERGENERAZIONALE</p> <ul style="list-style-type: none"> • PROPRIETÀ LUMINOSA E MANTENUTA BENE • 2 CUCINE COMPLETE • SETTORE PIACEVOLE VICINO ALLE COMODITÀ <p>PREZZO: 379 000 \$</p>	<p>POINTE-AUX-TREMBLES</p> <p>ECCELLENTE RAPPORTO QUALITÀ/PREZZO</p> <ul style="list-style-type: none"> • CONDO CON 2 CAMERE DA LETTO • PARCHEGGIO ESTERNO • A DUE PASSI DA UN CENTRO COMMERCIALE <p>PREZZO: 139 000 \$</p>	<p>R.D.P.</p> <p>MAGNIFICO BUNGALOW IN BUONA POSIZIONE</p> <ul style="list-style-type: none"> • PROPRIETÀ MANTENUTA BENE • POSSIBILITÀ INTERGENERAZIONALE • VASTO CORTILE SUL RETRO, SETTORE PIACEVOLE <p>PREZZO: 529 000 \$</p>	<p>ANJOU</p> <p>VILLA IN BUONA POSIZIONE</p> <ul style="list-style-type: none"> • PROPRIETÀ MANTENUTA BENE • 3 CAMERE AL PIANO SUPERIORE/ BEL CORTILE INTIMO • VICOLO CIELO IN QUARTIERE CALMO <p>PREZZO: 285 000 \$</p>	<p>LAVAL</p> <p>VERAMENTE CHIAVI IN MANO</p> <ul style="list-style-type: none"> • SUPERBO BUNGALOW RINNOVATO • MAGNIFICO CORTILE SUL RETRO • A QUALCHE MINUTO DA MONTRÉAL <p>PREZZO: 279 000 \$</p>	<p>LAVAL</p> <p>ECCELLENTE OPPORTUNITÀ D'AFFARI</p> <ul style="list-style-type: none"> • CENTRO COMMERCIALE DI 5 UNITÀ • INTROITI ANNUALI POTENZIALI DI 74, 340\$ (+TPS/TVQ) • SETTORE MOLTO POPOLARE, BOUL. DES LAURENTIDES <p>PREZZO: 795 000 \$ +TPS/TVQ</p>
<p>LAVAL-OUEST</p> <p>VENDETO</p>	<p>R.D.P.</p> <p>VENDETO</p>	<p>MONTRÉAL-NORD</p> <p>VENDETO</p>	<p>ANJOU</p> <p>VENDETO</p>	<p>SAINT-LÉONARD</p> <p>VENDETO</p>	<p>VIMONT</p> <p>VENDETO</p>

L'INSEGNA CHE VENDE!
514-303-9777 | 5355 JEAN-TALON EST



Visitate le nostre proprietà su:



NANCYFORLINI.COM



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE

NEL FAUSTO EVENTO DELLE FESTIVITÀ

*P*ASQUALI,

LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE
COGLIE L'OCCASIONE PER MANIFESTARE ALLA COMUNITÀ ITALIANA LA SUA
GRATITUDINE ED IL SUO COINVOLGIMENTO NELLA VITA COMUNITARIA.



UN APPROCCIO UMANO | DELLE SCELTE GIUSTE E CONSAPEVOLI



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE
COLUMBARIUMS - MAUSOLÉES - CRÉMATORIUM - CIMETIÈRE
6893, RUE SHERBROOKE EST, MONTRÉAL QC H1N 1C7
514 255-6444 1 844 355-6444 RSFA.CA



PER ULTERIORI INFORMAZIONI,
RIFERIRSI AL NOSTRO SITO WEB:
RSFA.CA

SEMPLICITÀ
TRASPARENZA
FIDUCIA